

**ACTIVIDAD EN LA MONTAÑA.**—Una mula cargada con parte esencial del equipo de la expedición científica andina, avanza por un sendero que más allá habrá de volverse difícil y resbaladizo. Siguen sus huellas Alberto Medina Rojas, casado, 37 años, decano de los expedicionarios y Ayudante de la Cátedra de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, quien en esta entrevista, sostenida a más de 4.500 metros de altura, contó para LA NACION las leyendas tejidas alrededor del cerro "El Plomo" y el "Tesoro de los Incas". Recordó también las aventuras del capitán Picarte, ese oficial argentino que extrajo del ventisquero Olivares. Idolos de plata maciza. Lo sigue, Eduardo Mayer Eggers, ingeniero civil y andinista experto, Jefe del Campamento Base en Piedra Numerada. El segundo grabido, capta un momento de descenso en una de las tantas jornadas realizadas. El profesor Richard Schvedel, rodeado de sus colaboradores andinistas, observa con interés una floración silvestre en medio de la árida montaña.



## En "El Plomo" reviven la legendaria historia del tesoro del Capitán Picarte

**SUPONEN QUE LO ENTERRO HUASCAR, HIJO DE H. CAPAC**  
POR MARIO DE LOS REYES

Alberto Medina Rojas, decano de la expedición que en estas horas escudriña las "Pintas de los Indios", extendiendo sus ramificaciones por sus entrañas de plata y cobre. Para "El Plomo", que eleva su maciza mole a más de 5.500 metros de altura, hay un tesoro y una leyenda: el "Tesoro de los Incas" y las aventuras del Capitán Picarte, ese oficial argentino que extrajo piezas de plata desde el Ventisquero de Olivares o del Olivar.

(A la página 2, columna 1)

## Harán de Santiago la ciudad más limpia y hermosa de Chile

La Municipalidad organiza campaña de aseo y ornato

Con diversos actos oficiales que contemplan la entrega de plazas, paseos y monumentos a las diversas escuelas de Santiago, se iniciará el 26 del actual la campaña en favor del mantenimiento del aseo y ornato de la capital. El programa comprenderá, en su primera fase, al sector nororiental de la comuna y luego abarcará otros.

Con el objeto de dar término a algunos aspectos relativos a esta campaña, se reunió ayer en la Municipalidad el Comité Ejecutivo que preside la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, con la concurrencia de don Ricardo Vivado, presidente de la Asociación de Radiodifusoras; del Capitán, don Emilio Quintana Córdova, de la Comandancia de la Guarnición; del Teniente Coronel de Carabineros, don Luis Santoni, del Capitán, don Hernán Villalino, representante de la Defensa Civil; de don Luis Gómez Catalán, Director General de Educación Primaria; de don Carlos Fath, del Rotary Club; y de jefes municipales del Departamento de Aseo y Jardines. Todas estas personas están trabajando activamente para dar el mayor auge al desarrollo de las actividades tendientes a lograr pleno éxito en la campaña que patrocina el Municipio.

**ACUERDOS.**—En la reunión aludida además de la aprobación del programa, a que se ha hecho referencia, se tomaron los siguientes acuerdos: aprobar las leyendas redactadas por don Ricardo Vivado, que se colocarán en los vehículos de la locomoción colectiva y en tarjetas y carteles que se repartirán en los diferentes establecimientos del comercio local, y dar charlas alusivas a la campaña por emisoras de Santiago, con fines educativos.

**SANTIAGO, LA CIUDAD DEL ASEO.**—"Del éxito de esta campaña—nos dijo anoche uno de los miembros más entusiastas del Comité Ejecutivo—depende que Santiago, así como es la ciudad No 1 en muchos aspectos, se transforme también en la más limpia y hermosa de la República. Tales son los fines propósitos, y para hacerlos efectivos en una bella realidad es que no escatimaremos esfuerzo alguno. Estamos seguros, que contaremos con el apoyo entusiasta de los vecinos de los diversos sectores que se verán favorecidos con esta campaña."

\$ 138.660.—invertirán en arranques para agua potable en la Alameda

La Municipalidad de Santiago dio su autorización para invertir \$ 138.660 en la instalación de 10 arranques de agua potable en la Alameda Bernardo O'Higgins, en el sector que queda situado entre las calles Mac Iver y Morandé.

Como se sabe, en ese sector se están efectuando importantes arreglos que contribuirán a darle mayor belleza a esta vital avenida de Santiago.

**GRAVE ESPECULACION DENUNCIO MINISTRO D. ALEJANDRO HALES**

Dos interesantes oficios del Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, a sus colegas de Economía y Comercio, don David Montané, y presidente de CONDECOR, don Oscar Herrera, respectivamente, señalan la urgente necesidad de resolver problemas planteados, para adquisición de maquinaria lechera y agrícola "a fin de evitar las dificultades que hoy afectan al desarrollo de la actividad agropecuaria nacional".

**PRECIOS PROVISORIOS.**—En el oficio dirigido al Ministro de Economía, el señor Hales denuncia la verdadera especulación que las Casas Distribuidoras de maquinaria agrícola están aplicando a los agricultores-compradores, al obligarlos a aceptar "precios provisorios", aún en los casos en que han cancelado los valores de sus compras, con el objeto de cobrar posteriormente las diferencias de cambio de los dólares.

**PREVIAS CADUCADAS.**—A CONDECOR le solicita que autorice la internación de maquinarias correspondientes a las previas N.º 168484, 168485, 161148 y 164161, que no alcanzaron a internarse en 1953, para la Planta Pasteurizadora e Industrializadora de Leche de la Cooperativa de Fomento Lechero y Ganadero de Talca.

De acuerdo con la reglamentación vigente CONDECOR estaba exigiendo a esta cooperativa presentar nuevas solicitudes de previas, pues las indicadas caducaron en la parte que no alcanzó a utilizarse en el año 1953.

También en este caso el Ministro Hales, reitera la necesidad de un trato especial para las importaciones, tanto por el hecho de existir, ya fuertes inversiones realizadas, como por la importancia que tiene la instalación de esa planta lechera para el fomento ganadero, de la zona.



LA EMBAJADORA Y EL CACHORRO

Con una mirada de sus dulces ojos azules, contempla la bella Liliana Oyaneder a su cachorro regalón. La encantadora finalista del concurso para elegir "Miss Chile" visita en compañía de su colega en el torneo, Mary Vilma Loubies, como embajadoras de la belleza de las mujeres chilenas a Montevideo, oportunidad que ganó con su intervención en el torneo auspiciado por LA NACION, "Los Tiempos" y la casa de baño Catalina. De allí volverá a hacer pruebas de cámara en una empresa de cine, y a proseguir sus estudios de Humanidades, que terminará a fin de año. Con sus 17 radiantes años, Liliana es razonable de sus admiradores, y favorita del público que siguió con interés las alternativas del concurso patrocinado por nuestro diario.

do por LA NACION, "Los Tiempos" y la casa de baño Catalina. De allí volverá a hacer pruebas de cámara en una empresa de cine, y a proseguir sus estudios de Humanidades, que terminará a fin de año. Con sus 17 radiantes años, Liliana es razonable de sus admiradores, y favorita del público que siguió con interés las alternativas del concurso patrocinado por nuestro diario.

## Embajada de belleza viajará al Uruguay

**LILIANA OYANEDER Y MARY V. LOUBIES PREPARAN SU JIRA**

En breves días viajará a Montevideo, portadora de la más gentil embajada de belleza chilena, Liliana Oyaneder Schultz, tercera finalista en el concurso para elegir "Miss Chile", organizado por LA NACION, LOS TIEMPOS y la casa de baño Catalina. Diecisiete de diciembre primaveras en una figura llena de gracia y elegancia, definen a la hermosa virreina, cuya exótica edad fue factor que conspiró en contra de una mejor colocación entre las finalistas del torneo. Invitada a viajar al Uruguay en compañía de la bella Mary Vilma Loubies, también aspirante al título que obtuvo la colocación inmediata a Liliana, aprueba sus muletas para tomar el próximo viernes en Los Cerrillos, el avión de Scandinavian Airlines System, que la conducirá a la capital uruguayense.

En breves días viajará a Montevideo, portadora de la más gentil embajada de belleza chilena, Liliana Oyaneder Schultz, tercera finalista en el concurso para elegir "Miss Chile", organizado por LA NACION, LOS TIEMPOS y la casa de baño Catalina. Diecisiete de diciembre primaveras en una figura llena de gracia y elegancia, definen a la hermosa virreina, cuya exótica edad fue factor que conspiró en contra de una mejor colocación entre las finalistas del torneo. Invitada a viajar al Uruguay en compañía de la bella Mary Vilma Loubies, también aspirante al título que obtuvo la colocación inmediata a Liliana, aprueba sus muletas para tomar el próximo viernes en Los Cerrillos, el avión de Scandinavian Airlines System, que la conducirá a la capital uruguayense.

## OTOÑO EN PEÑALBA...

LOS NUEVOS ESTILOS EUROPEOS

AMERICANOS

CON SATISFACCION PRESENTA PEÑALBA SUS SELECCIONES OTORALES EN SUS DEPARTAMENTOS DE CONFECCION, SASTRERIA, MODAS, CAMISERIA, NIÑAS Y NIÑOS

SPLENDOR 83651

LAS DIRECCIONES ELEGANTES: ESTADO 144 - AHUMADA 268

# Peñalba

Para Damas:  
PRIMOROSOS TRAJES SASTRE CORTADOS EN LAS MAS RECIENTES TELAS; LINDAS TENIDAS DOS PIEZAS Y LA MAS MOVEDOSA SELECCION DE MODELOS EUROPEOS Y AMERICANOS

PEÑALBA ES MAS FACIL

### AL CUERPO MEDICO

## Contra el ASMA



# EPISTIL

Nuevo producto del  
**LABORATORIO CARLO ERBA**  
101 AÑOS DE EXPERIENCIA MEDICA

DISTRIBUIDORES: SOCOREX LTDA. — BANDERA 131 — TEL. 88872





## EL "DERECHO AL SABER"

"Todo hombre tiene derecho al saber y a usarlo libremente", es el lema impreso en las estampillas postales conmemorativas del Segundo Centenario de la Universidad de Columbia. El espíritu de tal sentencia anima la vida entera de ésta, la más antigua institución de alta cultura de Nueva York, que ha dedicado todo el año 1954 a la celebración de la fecha en que culmina su próspera y fecunda expansión de dos siglos. Y como quiera que este desarrollo ha sido coincidente con el progreso nacional de los Estados Unidos, y especialmente de la ciudad de Nueva York, se está desarrollando ya el más amplio plan académico de celebraciones de toda la historia de la educación norteamericana.

El 1.º de julio de 1754 fueron admitidos a la Universidad de Columbia los ocho alumnos matriculados en su primer curso. El Dr. Samuel Johnson dirigió el nuevo establecimiento que hace dos años fue regido por el actual Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, hasta su elección como Jefe de la nación. Le sucedió el Dr. Grayson Kirk, quien preside ahora las fiestas bicentennarias. Este último realizó, meses atrás, una gira por Europa dando a conocer, en las Universidades del Continente, el ambicioso y fantástico plan de conmemoración actualmente en desarrollo. En sus visitas, el Dr. Kirk declaró que iba a las naciones del Viejo Mundo a "dar un grito de reunión para los hombres libres de todas partes".

Su llamado ha tenido resonancia en 400 de las Universidades del mundo. Sociedades de enseñanza, bibliotecas y museos respondieron también y participarán en los distintos actos del programa conmemorativo. Tres Conferencias Académicas y cinco Conferencias de alcance mundial subrayarán la celebración de este Segundo Centenario. Docientas exposiciones, programas de radio y televisión e innumerables ceremonias diversas concurren también a otorgar a este gran suceso del espíritu, su momento de esplendor y extraordinario carácter.

Y es que por sobre todo el enorme desarrollo material de la Universidad, de sus veinte actuales Escuelas Mayores y filiales, y de su matrícula que llega a los 35.000 estudiantes, la contribución que ella ha otorgado al crecimiento de la más grande ciudad del mundo.

## Notas del Día

### QUE VUELVA

#### LA FICHA

En una crónica del reciente estío conté cómo en Los Angeles, a causa de la falta de moneda divisoria, me veía obligado a recibir de vuelta chocolate, calugas, gageas soporíferas o para el dolor de muelas, y estampillas de correo, según fuera el negocio en que verificara la compra. Volví con la maleta repleta de estos aditamentos. No me extraña, por lo tanto, que ahora se anuncie que en Concepción hayan pasado a ser moneda corriente los sellos postales, y que en La Serena se emplee moneda divisoria de cartón. Esta última es una moneda de acuñación casera que, según dice un diario vespertino, emplea la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en su servicio de buses de transporte colectivo entre aquella ciudad florida y Coquimbo.

La necesidad crea el órgano, con mayor razón cuando tiene atinencia con la economía. Todos hemos visto y estamos viendo cuán difícil se hace encontrarse en el bolsillo los precisos tres pesos de cobre para pagar el pasaje en el trolé o en el micro. "Sencillo, por favor", oímos decir a cada rato a los conductores de estos vehículos, con una cara que infunde pavor. Pero no hay "sencillo" en ninguna parte. El pobre peso parece haberse escondido de vergüenza. Por eso en todas partes nos dan de vuelta sellos de correo, pastillas y píldoras para una enfermedad que no tenemos. (Digo vuelta, amigo corrector, porque así decía el insigne purista don Enrique Nercasseau y Morán que debía decirse). Mas no es la palabra lo que importa. Lo que vale es esta ausencia total de la llamada moneda de vellón, sin la cual se dificultan todas las transacciones que nos vemos obligados a hacer cada día. Los conductores de vehículos nos increpan, nos amonestan, nos crucifican cuando no les pasamos el valor exacto de la tarifa.

¿Cómo salvarnos de este nuevo "cototo" que nos ha salido con la inflación? Creando, sencillamente, el órgano correspondiente para esta nueva necesidad. ¿Y cómo hacerlo? De manera muy fácil, y sin gravar en un centavo a la Casa de Moneda. Saquemos, lancemos al comercio humano y cotidiano la vieja ficha, la inolvidable ficha de antaño. En los carritos tirados por caballos se pagaba el pasaje con una ficha de dos centavos y medio, de cinco o de diez. Era una monedita colorada, gruesa, hecha de la misma pasta de las pelotas de celuloide. Con el uso parecían de iaca. Con esta modesta ficha podía uno adquirir dulces donde la Antonina Tapia o comerse un emparedado en el Restaurant Santiago. Nadie desechaba la ficha. Corría por todas partes como los condoritos de oro. Valía tanto como la moneda de oro o la de plata. Las cobradoras de los carritos, cubiertas con una simpática batelera (sombrero de paja), las hacían sonar a estas monedas en los grandes bolsillos de su gran delantal. Eran livianas, como nuestra niñez de entonces.

Volvamos, pues, a la ficha, a la noble ficha de antaño. Que empleen por emitirla las empresas de transporte y que después las emita el padre Pisco. Nos parecerá así de estampillas, de calugas y de alivio... D.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## PELUQUERO DE SEÑORAS



Malas son las noticias de Francia, pero el teatro y el cine francés son siempre famosos. He visto Cloche-merle, cuyo libro conocía. Si hay decadencia en Francia la obra Cloche-merle es su desgarrada caricatura. En las películas francesas recuerdo a veces la antigua y saludable costumbre de salir a carcajadas. Fernand, en Peluquero de Señoras, me ha recordado la mayor virtud de Francia: el constante estímulo, esto es, la gentillesse. Se trata de una virtud flotante en el aire de París. Diré: flotaba. La felicidad es una costumbre y cuando los franceses pierden la costumbre se vuelven terribles. Fernand me ha recordado ese aire de París, encantado como una respuesta de gracia. Fernand, peluquero, hace bellezas artificiales. No sé si algún lector recordará cuando conté el caso que trata Fernand en la película. El notable Vargas Rozas, el pintor, me lo ha recordado algunas veces. Ese París de entonces era capaz de hacer creer al menos inteligente y menos gallardo suramericano que era hermoso y mentalmente bien dotado. Volaban en el aire palabras halagadoras, o eufemismos de consuelo y de triunfo. De la peluquería y de la sastrería salíamos con vencidos de que éramos unos Adonis. Pasaban semanas después de llegar a París casi todos creíamos haber descubierto la felicidad. La dama comenaba a vivir y se decía que su pasado había sido un error. El joven pensaba que por fin le acontecía algún mérito. Era otro que pisó el asfalto del boulevard. La mejor prueba de lo que reptó me la dio mi antiguo profesor de castellano, el señor Barrera, cuando le vi en París. Me dijo que una mañana del hotel de un día. Era en el mes de mayo. Vio entonces, en un cielo dorado, la cúpula de la Gran Opera. Se palpó. Era la realidad. Al día siguiente me confió: Paseaba por el atrio del Teatro Francés. Dos niñas me rozaron con benevolencia, y una dijo a la otra: Il a de beaux yeux. Pasada la cuarentena era la primera vez en su vida que escuchaba eso tan grato e inescapable: "tienes bonitos ojos". ¿Quién no obtiene algo parecido en ese París? El beau gosse, murmurado una noche, au coin d'une rue... seguirá vibrando.

Es muy poco dar la noticia de estas cosas. Había que ver a don Gorgonio Barrera cuando contaba lo sucedido en sus individuales vacaciones en ese París, tan frívolo en apariencias, y que hacía curas milagrosas.

Miserable sería el que no contara con su petite amie, trottin o cocodette, pocas días después de internarse en París. Todos la encontraron: Bolívar, Francisco Antonio Pinto, Simón Rodríguez. Cuántos versos podría citar de suramericanos con nostalgia de París! Sería repentinamente demasiado. Nervio de Dario, de Arciniegas, de Ugarte, de Cassiano. Ese París, hasta 1913, tuvo un encanto sin medida, fuera de toda explicación razonada. Ciudad que daba siempre la aventura cotidiana. De Neully a la Chappelle, en quince minutos por quince céntimos. Siempre de un mundo a otro, sin dejar París. Hotel Majestic, Hotel Continental, Hotel Blondel, rue Blondel, La Porte Denfert Rochereau. Estampa de La Bohème. De Manuel Ugarte:

«Por qué en esta tarde de azul primavera se colora la acera de una sombra gris y surge en el alma fantásticamente la imagen patente del viejo París?»

Peluquero de señoras es la caricatura de un aspecto saliente de París: el deseo de agradar, de decir cosas agradables y de no ver primero los defectos. No se oye el chitotazo de viejo en París. No se oía decir de una mujer que era fea, sino "aunque no es muy bonita sus maneras son encantadoras y sus manos son lindas". Solamente en la China tenían expresiones parecidas.

«Influencias de Camboja, de Tonkin y del Annam? Mi cuñado francés Boutet de Monvel visitó en cierta ocasión una casa chilena. Desde de la calle se escuchaban fuertes alaridos. Una vez dentro vio a la señora. Lloriqueaba. Cuando salió, mi cuñado francés dijo suavemente:

«Ce n'est pas précisément le temple de l'amour. El pintor Foujita, japonés,

contó que se quedó en París porque el mismo día de su llegada unas chiquillas le dijeron mignon. Retuvo la pronunciación, llegó a su hotel y se quedó en París. El peluquero no nos diría que se nos puso ralo el pelo, sino que era lastima cuidar una cabellera de Abisalon. La manicura no nos diría que nuestras manos son toscas. Con la más encantadora sonrisa nos cantaría: C'est dommage d'avoir négligé de si belles mains! Claro que la mitad o todo eso era mentira, pero de los señores vive el hombre y si se acaban se muere. El escritor Mark Twain escribió: "No deje sus ilusiones. Cuando se van usted puede creer que existe pero usted habrá cesado de vivir..."

Aquí, uno pierde el face dos veces al día. Claro que conocimos algunos Parísicos entre los miles que hay. Nunca entramos ni entramos en el de Proust, que es un secreto profesional de ciertos parisenses y ni Creso entraría. Ahora han formado en París una Cruzada de Gentileza, prueba que anhelan volver al tiempo dichoso. Se trata de niñas que se reparten flores y sonrisas. Es parecido al caso de la bella Paulina, de Tolosa, a quien obligaron las autoridades a aparecer en el balcón y sonreír todos los domingos. ¿Cuánto nos enseñan estas cosas! Una mirada grata de mujer es un estímulo y una medicina. A veces cura un dolor físico y a veces evita la muerte.

«Ce n'est pas précisément le temple de l'amour. El pintor Foujita, japonés,

contó que se quedó en París porque el mismo día de su llegada unas chiquillas le dijeron mignon. Retuvo la pronunciación, llegó a su hotel y se quedó en París. El peluquero no nos diría que se nos puso ralo el pelo, sino que era lastima cuidar una cabellera de Abisalon. La manicura no nos diría que nuestras manos son toscas. Con la más encantadora sonrisa nos cantaría: C'est dommage d'avoir négligé de si belles mains! Claro que la mitad o todo eso era mentira, pero de los señores vive el hombre y si se acaban se muere. El escritor Mark Twain escribió: "No deje sus ilusiones. Cuando se van usted puede creer que existe pero usted habrá cesado de vivir..."

Aquí, uno pierde el face dos veces al día. Claro que conocimos algunos Parísicos entre los miles que hay. Nunca entramos ni entramos en el de Proust, que es un secreto profesional de ciertos parisenses y ni Creso entraría. Ahora han formado en París una Cruzada de Gentileza, prueba que anhelan volver al tiempo dichoso. Se trata de niñas que se reparten flores y sonrisas. Es parecido al caso de la bella Paulina, de Tolosa, a quien obligaron las autoridades a aparecer en el balcón y sonreír todos los domingos. ¿Cuánto nos enseñan estas cosas! Una mirada grata de mujer es un estímulo y una medicina. A veces cura un dolor físico y a veces evita la muerte.

«Ce n'est pas précisément le temple de l'amour. El pintor Foujita, japonés,

## Administración Pública

**PRESIDENCIA.** Con S. E. se entrevistó ayer a las 12 horas el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Fernando Irujo, quien invitó al Mandatario chileno a los actos que se efectuarán para celebrar el aniversario de la Revolución Boliviana, en Santiago. El señor Irujo aceptó la gentil invitación.

**CANCELLERIA.** El Ministro de Defensa Nacional envió a la Cancillería la autorización para que el barco norteamericano "Taki-17" pueda entrar y anclar en el puerto de Arica. Eduardo Bonillo, acompañado por el Agregado Militar de esa Misión, coronel don Jorge Villamil, presentó en la Cancillería a los oficiales mayor Alberto Duarte y capitán Rafael Muñoz, quienes seguirán un curso en la Academia de Guerra de Chile.

**TERRAS.** Fueron cursados en el Ministerio los decretos respectivos por los que se conceden títulos gratuitos de dominio a los residentes en las zonas de Valdivia y Chiloé, por un total de 32 hectáreas.

## DUDAS JURIDICAS PLANTEO LA CORTE SUPREMA AL EJECUTIVO

La Corte Suprema, reunida en pleno extraordinario, acordó dar cuenta al Presidente de la República de las dudas y dificultades que ese tribunal ha tenido en el entendimiento y aplicación de las leyes que le conciernen. Presidió el acto don Gregorio Schepeler, y de lo tratado se resolvió oficial al Ministerio de Justicia por los fines correspondientes.

La cuenta sobre estas dudas y dificultades, preceptuada en el artículo 5.º del Código Civil, abarcó las siguientes materias: **LEGISLACION CIVIL.** "Si en todos los casos de nulidad de matrimonio rige el artículo 223 del Código Civil, en lo que concierne a la tución de los hijos, o existen situaciones especiales en que deben aplicarse los principios de equidad".

"Si en los juicios sobre nulidad de matrimonio la confesión de las partes produce plena prueba, para acreditar el hecho fundacional de la acción". **Si el N.º 3 del artículo 4.º de la Ley de Matrimonio Civil comprende tanto la impotencia para practicar el acto sexual como la impotencia para concebir o fecundar.**

"Si es nulo el contrato de promesa de venta de bienes raíces de la mujer, celebrado por el marido, sin haber obtenido previamente el consentimiento del marido, o si la autorización para la venta que se refiere al artículo 1.754 del Código Penal".

"Si es procedente la indemnización del daño moral, tratándose de responsabilidad de carácter contractual". **Si la obligación del marido de alimentar a su mujer se altera por la circunstancia de vivir ésta fuera del hogar.**

"Si el artículo 45 del Código de Procedimiento Penal tiene cabida en los juicios o gestiones regidas por leyes especiales". **Si son causas de hacienda los juicios seguidos contra los Ferrocarriles del Estado.**

"Si el artículo 310 del Código de Procedimiento Civil comprende también la excepción de la prescripción adquisitiva". **Si procede el recurso de casación respecto de los fallos que se dictan en el procedimiento de expropiación a que se refiere el párrafo 9.º del título 2.º de la Ley Orgánica de la Caja de la Habitación.**

**LEYES TRIBUTARIAS.** "Si las administraciones de puertos y los servicios de aduana tienen o no derecho a cobrar el impuesto a la cifra de negocios". **Si la prescripción especial que establece el artículo 7.º de la ley 5.409, de 9 de febrero de 1934, opera sólo en el caso de que los errores provengan del giro o pago de un impuesto existente o se extiende también a los tributos que no tienen existencia legal.**

"Si la relajación que ordena practicar la letra a) del artículo 53 de la ley 5.427, modificada por la ley 283, en los casos en que el avalúo de los bienes raíces hubiera comenzado a regir más de tres años antes de la aplicación del causante hubiera sido propietario de la totalidad del inmueble, o también cuando sólo tuviere derechos cuotativos en él".

**LEY DEL COLEGIO DE ABOGADOS.** Artículo 4.º.—"Puede el abogado interponer recursos de casación contra la representación de su cliente". **VACIO LEGAL.**—"Después de la promulgación de la ley 11.183, es indispensable dictar una disposición que haga aplicable el precepto del inciso 3.º del artículo 62, del Código Orgánico de Tribunales, a la Corte Suprema, para que pueda designar relatores interinos, cuando funcione en tres salas".

**EL LUNES LLEGAN RESTOS DE DON G. MORA SOTOMAYOR**

El lunes, a las 14 horas, en un avión de la Fuerza Aérea uruguaya, llegaron al país los restos del ex Embajador de Chile en Montevideo, don Gaspar Mora Sotomayor.

En los Cerrillos se le rendirán los honores correspondientes al su alto rango y posteriormente, serán trasladados al Cementerio General.

## CARTA DE CALIFORNIA

### Un chileno que triunfa

Por MANUEL ZAMORANO  
Especial para LA NACION

LOS ANGELES, abril. Por intermedio de la gente e inteligente Consol de Chile en Los Angeles, señor Graciela Nuño de Polanco, pude establecer enlace con Manuel Olguín, Profesor chileno de Filosofía en la Universidad de Los Angeles (U. C. L. A.).

Hace ya bastantes años, Olguín se destacó en Chile por la seriedad y hondura de sus estudios filosóficos. Fue alumno distinguido de ese viejo y venerable maestro que ha formado tantos profesores en las vetustas aulas del Instituto Pedagógico de Chile, don Pedro León Loyola. Más tarde ocupó cátedras en los liceos del país, y un día cualquiera resolvió trasladarse a Norteamérica. Su honesta vocación de estudioso lo iba a conducir lejos, a pesar de que en Chile poco se conoce del prestigio que ha alcanzado en los medios universitarios de USA.

Buen chileno, Olguín, Con ejemplar modestia nos cuenta su trayectoria profesional. Recibimos con emoción la noticia de que los chilenos ocupan un sitio preferencial en los círculos culturales de los Estados Unidos. El viejo Instituto Pedagógico, con los naturales defectos que tiene toda institución humana, ha entregado promociones valiosas, no sólo para Chile sino también para muchos países de América. Olguín me agrega: "aquí en Los Angeles estoy yo; en San Francisco encontraré a Fernando Riosco, amigo y a Torres Riosco, amigo de la Universidad de Berkeley, una de las más importantes del Oeste".

Mi amigo me lleva más tarde a un restaurant francés, y platicando la amistad en torno a una buena botella de vino chileno, hacemos un recuento de nuestras vidas. Quince años tal vez sin vernos, pero parece que sólo ayer nos habíamos encontrado en la calle Ahumada. El distinto condicionamiento físico, humano y social en nada alteró la línea esencial de la amistad.

Hablando sobre cosas de Chile, Olguín me apunta lo absurdo de nuestros títulos. "Profesor de Estado", eso no significa nada, afuera; una especie de entelequia pedagógica que no guarda relación alguna para los efectos de equivalencias en otros países.

Ya en la Estación de Ferrocarriles, con el pie en el estribo, le digo a Manuel: "¿Dejase regresar a Chile? Sonríe un poco melancólicamente, y me dice: "debe haber mucho de bueno aquí, que me he quedado. Pero siempre pienso en mi tierra y en mi gente... Ya instalado en mi alojamiento, me pongo a reflexionar, y me digo: no sería justo que el Gobierno, o la Universidad, invitara a sus hijos ilustres a las Escuelas de Temporada, haciendo posible su mayor vinculación con la patria? M. Z.

## Actividades culturales

**EL INSTITUTO CHILENO-NORTeamericano** inaugura hoy los programas de cine que se realizarán todos los jueves, a las 10.30 horas. El programa consiste en una película de una presentación de títeres interpretando la Navidad. La entrada es libre.

**EN LA SALA BARREROS ARANA**, de la Biblioteca Nacional, disertará hoy, a las 18.30 horas, el Encargado de Negocios de El Salvador, señor Hugo Lindo, sobre los modernos novelistas de su patria, ilustrando su exposición con trozos de sus producciones.

**LA ESCUELA CONSOLIDADA** de la Población "Miguel Dávila", atenderá a los hijos de los suboficiales y soldados de la Fuerza Aérea. Con tal motivo, el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán, recibió una encomiástica nota del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.

**LA ESCUELA NUMERO 162**, de La Chisterna, fue inaugurada con la asistencia de varias autoridades educacionales. Hizo entrega del local la Asociación de 17 Juntas de Vecinos, por intermedio de su presidente, señor Golpy.

## CARTA DE LONDRES

### Mi admirador inglés

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPLA  
Representante para LA NACION



Ahora resulta que yo tengo aquí, por primera vez en mi vida, un admirador. Un admirador inglés, cuya admiración ha sido suscitada por esta misa misma cartas que yo remito regularmente a LA NACION. No ha leído jamás ninguna de estas cartas —comienza con una que no sabe español— pero esto no es obstáculo ninguno para que me admire profundamente por ellas. Verán ustedes: En este bonito barrio londinense donde yo vivo hay dos oficinas de correos: una central, espaciosa, tumultuosa, con largo y ancho mostrador, alta coisía metálica y un personal siempre atareado de quince o veinte individuos; otra subalterna, alojada en una papelería, con un mostrador de yarda y media a lo sumo. En esta oficina de correos subalterna está mi admirador. Les diré a ustedes para más detalles que es un hombre bien achacoso, con el pelo gris y más bien calvo que abundante de cabellera. Al principio yo iba a este correo para franquear estas cartas, y mi admirador las tomaba, las pesaba, las sellaba y luego las registraba o certificaba. Pero un día me dio una sorpresa de tan extraña manera... ¿Qué tendré yo hoy, me pregunté despistado, debido a las pocas sonrisas admirativas que he recibido en este mundo y, por lo mismo, a mi escaso conocimiento de ellas. ¿Qué tendré? Y me miré la ropa por si me había descuidado al vestirme o por si me había manchado de algo. Pero en los días siguientes se sucedieron las mismas sonrisas, las cuales no eran —esto lo percibí pronto— de ironía, sino de simpatía. "A este inglés le he caído yo en gracia", me dije muy contento. Pasaron dos semanas, continuaron las sonrisas cada vez más abiertas, y una tarde —una tarde de poco público—, mientras pesaba una de estas cartas, mi admirador, alzando los ojos y me dijo tímidamente:

—Usted escribe mucho para los periódicos de Suramérica...

—Sí. Escribo bastante...

—Y le gusta a usted escribir?

—Sí. Me gusta escribir.

—¿Qué bien! ¡Qué maravilloso, que portentoso!

Este breve diálogo me reveló en seguida que este hombre me admiraba como plumífero y que su admiración había sido violentamente despertada por los artículos que yo escribo.

Además hay otra circunstancia, fuera ya del orden literario, que refuerza mucho la admiración de mi amigo. Yo gasto en correo un dólar...

—Sí. Escribo bastante...

—Y le gusta a usted escribir?

—Sí. Me gusta escribir.

—¿Qué bien! ¡Qué maravilloso, que portentoso!

Este breve diálogo me reveló en seguida que este hombre me admiraba como plumífero y que su admiración había sido violentamente despertada por los artículos que yo escribo.

Además hay otra circunstancia, fuera ya del orden literario, que refuerza mucho la admiración de mi amigo. Yo gasto en correo un dólar...

—Sí. Escribo bastante...

—Y le gusta a usted escribir?

—Sí. Me gusta escribir.

—¿Qué bien! ¡Qué maravilloso, que portentoso!

Este breve diálogo me reveló en seguida que este hombre me admiraba como plumífero y que su admiración había sido violentamente despertada por los artículos que yo escribo.

Además hay otra circunstancia, fuera ya del orden literario, que refuerza mucho la admiración de mi amigo. Yo gasto en correo un dólar...

—Sí. Escribo bastante...

—Y le gusta a usted escribir?

—Sí. Me gusta escribir.

—¿Qué bien! ¡Qué maravilloso, que portentoso!

Este breve diálogo me reveló en seguida que este hombre me admiraba como plumífero y que su admiración había sido violentamente despertada por los artículos que yo escribo.

Además hay otra circunstancia, fuera ya del orden literario, que refuerza mucho la admiración de mi amigo. Yo gasto en correo un dólar...

—Sí. Escribo bastante...

—Y le gusta a usted escribir?

—Sí. Me gusta escribir.

Investigación en el Servicio de Salud  
piden diputados democráticos del Pueblo

**Piden diputados democráticos del Pueblo**

Los diputados democráticos del pueblo, señores Luis Minchel (Maule), José Oyarzun (Valparaíso), Humberto Matrones Morales (Santiago) y Adán Fuente (Concepción), pidieron ayer, al Presidente de la Cámara, que se dirigiera un oficio al Ministro de Salud Pública, para que él iniciase una amplia investigación acerca de las actividades que hasta ahora ha desarrollado el Servicio Nacional de Salud.

En la petición respectiva, estos diputados señalan 14 puntos, para que el Sr. Oyarzun, como delegado de la investigación que solicitan. Por otra parte, han aclarado que a esos puntos se referirán, en detalle, durante la nueva sesión especial de la Cámara, ordinada al Servicio Nacional de Salud.

L. Minchel

[illegible]

**DON EDUARDO FREI**

Hemos recibido la siguiente carta:

"Santiago, abril 7 de 1964.—Señor Director de LA NACION.—Presento mi respetuosa salutación y me dirijo a usted para solicitar lo siguiente:

a) Solicitar al Ministerio de Salud Pública una severa investigación de estos acontecimientos: se instruya sumario y se comunique el resultado a los señores interesados de ella, tomando como base los siguientes antecedentes:

b) Cuando fue vendido el Fundo "San Luita", de propiedad del Sr. Servando Carrasco, propietario de \$ 300.000.000 que se recibieron por este concepto fueron destinados a las fines indicados posteriormente por el Ministerio respectivo;

c) Si en todos los concursos habidos en la Dirección General de Salud se respetó la antigüedad exigida para los postulantes a los diferentes cargos de Jefes de División;

d) Que se investigue la forma en que se ascendió a diversos funcionarios en más de seis grados y si ello es compatible con las actuales normas; e) Que se informe sobre los servicios, los ramos que absorben para que el personal subsaliente desempeñe cargos jerárquicos;

f) Se investigue el déficit de \$ 36.000.000 habido durante el año 1963.

Agradezco de antemano toda mi atención y todas mis intervenciones contradictorias."

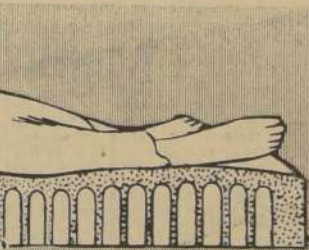
c) Que inversión se le dio en los años 1953, en la Casa Nacional del Niño; número de niños que se albergan en este establecimiento y a los trabajos industriales que ejecutan ellos se destinan a su vez para su mantención diaria.

trio de Salud, para su aprobación; b) Que se investigue el motivo que ha ocasionado la falta de personal de empleados y obreros, aun no se haya confeccionado, manteniéndose por este motivo a todo el personal en carácter de interino; sin ningunos descuentos de sueldo; c) Cuántos son los médicos que a la fecha se encuentran en el extranjero en comisión de servicio, razones de estos viajes; gastos que representa al Servicio de Salud la representación que obtiene; d) Se envíe a la Honorable Cámara una nómina de los ausidos, asignaciones y otros beneficios que perciben los médicos, el pago de la renta mensual en el Servicio Nacional de Salud y una nómina de las personas reincorporadas cuyos sueldos excedan a más de tres meses de haber cesado de servir; e) Se informe el número de plazas zonales médicas creadas, indicando cuáles son las funciones específicas que desarrollan y si existe algún plan elaborado de trabajo para una zona u otra; f) Se remita la nómina y cargo de los funcionarios favorecidos con el pago de un cargo plazo por la Dirección General de Salud; g) Si todas las resoluciones y reglamentos de la Dirección General de Salud, fueron referendados por la Contraloría General de la República; h) Mientras se efectúan estas investigaciones, se deje a su cargo al Director General, señor Hernán Urrutia Merino".

el confort para dormir, lo cual es muy importante.

... el confort para dormir ha sido buscado en diversos tipos de colchones, desde hace mucho tiempo, pero sólo ha sido conseguido en su plenitud con la aparición del modernísimo COLCHON DE ESPUMA IMPLATEX, de actual uso en los principales HOTELES, CLINICAS, HOSPITALES y en los HOGARES donde se aprecia la vital importancia del descanso y sueño reparador...

... cuyos músculos sufren todo el día la intensidad de la posición más feliz para repararse...



... undido, sino que sostenido en un molde perfecto, soportando su propio peso...



naturalmente, sin forzamientos en el cuello, que  
can rigidez de los músculos y nervios y torticolis...

**Colchones de Espuma**  
**IMPLATEX**

Frescos en verano • tibios en invierno...  
sin resortes ni rellenos

UNO dura para toda la vida  
AVENIDA ZANARTU 1673 - Teléf. 50390 - Stgo.

lo el continente • Creada con capitales y esfuerzo chilenos

\_\_\_\_\_

## RAMASWAMI MUDALIAR HABLO A ESTUDIANTES CHILENOS

El parlamentario y abogado hindú, Sri Ramaswami Mudaliar, tuvo ayer ocasión de demostrar el afecto que siente por la juventud, cuando un grupo de muchachos y niñas que forman el Comité "Naciones Unidas" del Liceo Manuel de Salas, le hicieron un grupo de preguntas sobre la India y diversos asuntos de actualidad internacional. El Sr. Mudaliar, que ha llegado a nuestro país para participar en las reuniones de la CEPAL.

En un ambiente de simpática cordialidad, en las habitaciones que el señor Mudaliar ocupa en el Hotel Carrera, se llevó a efecto esta entrevista, en la tarde de ayer, hasta pasadas las 20 horas.

El juvenil Comité "Naciones Unidas" formado por alumnos del Liceo Experimental Manuel de Salas, dependiente de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile, está dirigido por los jóvenes: Nicolás Sostin, presidente; Eduardo Rojas, vicepresidente; Sergio Parrau, secretario; y Patricio Estellé, secretario de Prensa.

Los muchachos fueron acompañados por la profesora, señora Olga Poblete que también actuó de intérprete, secundando la labor de la intérprete oficial, señora Eliana Bronfman.

El filósofo hindú reveló, en esta oportunidad, una fase pedagógica de su vastísima cultura pues no sólo satisfizo el ansia de conocimientos de estos jóvenes estudiantes, sino que, a través de sus respuestas, les dio sabios consejos.

### ALGUNOS TEMAS

La entrevista abarcó en líneas generales, los siguientes temas:

**CUAL ES LA SITUACION DE LA JUVENTUD CON RESPECTO AL PROBLEMA EDUCACIONAL EN LA INDIA.** — Sr. Ramaswami dio a este respecto una minuciosa explicación, informando a sus jóvenes oyentes, por intermedio de la señora Bronfman, que en India hay ac-

tualmente más de treinta universidades y que, en algunas de ellas, estudian hasta 50.000 alumnos. Amplió los detalles explicando que, además de las Universidades, existen numerosos Centros de Investigación de casi todas las ramas del saber humano. Le preguntaron en seguida acerca de las posibilidades que tiene la mujer en la India, frente a la Universidad y también en la vida social. A este respecto, el entrevistado, hizo una amplia disertación, informando con todo lujo de detalles el triunfo magnífico obtenido a raíz de la independencia de India, en el sentido de que hoy la mujer tiene las mismas posibilidades que el hombre en todas las clases de actividades. Es así como se ven mujeres en el Parlamento y en todas las profesiones. Tanto hombres como mujeres, tienen derecho a voto desde los 18 años.

A continuación, hicieron a Sr. Ramaswami, innumerables preguntas sobre Mahatma Gandhi, Pandit Nehru, situación política, económica y social de la India en la actualidad, etc.

Finalmente, el distinguido parlamentario, contestando a una pregunta sobre el desarrollo político y social de India desde la época de su independencia, hizo, al respecto, una de las más interesantes explicaciones, entre otras cosas, que entre los triunfos sociales más destacados figura el de la eliminación de los "intocables", habiéndose conseguido una Ley especial que considera un crimen la intocabilidad. Agregó que ahora los



### LOCOMOCION PARA ENFERMERAS.

Como uno de los actos en conmemoración del Día Mundial de la Salud, en la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile se efectuó en la mañana de ayer la ceremonia de entrega y bendición de un microbús, con que ahora cuenta el plantel gracias a las donaciones hechas por las alumnas señoras Irma Duncan y Elba Espinoza y el Departamento Cooperativo Interamericano, ac-

## La población celebró ayer el Día Mundial de la Salud

Especiales caracteres alcanzó ayer la celebración del Día Mundial de la Salud. En la capital se desarrollaron actos alusivos en colegios, sindicatos, entidades culturales, médicas y de enfermería; en Hospitales, en la Cárcel Pública y otros establecimientos.

Las radiodifusoras y los cines se asociaron también a la festividad, por medio de audiciones, las primeras y con la exhibición de cortos cinematográficos, los segundos. Con propiedad podría decirse que toda la población de Santiago, de una u otra forma, participó de la conmemoración del sexto aniversario de la constitución de la Organización Mundial de la Salud, cuya creación y funcionamiento ha conagrado y estimulado el derecho que a la salud tienen todos los seres humanos, por modestas que sean sus condiciones sociales.

**CADENA RADIAL.** — El Director General del Servicio Nacional de Salud, a través de una cadena radial organizada por la D. I. E., dirigió la palabra al país para referirse a los alcances de la celebración de esta fecha, que señala una de las grandes conquistas de la humanidad.

Con estas palabras se puso fin a esta entrevista entre el distinguido y culto representante de la India milenaria y un grupo de inquietos y curiosos jóvenes chilenos que evidenciaron ante este diplomático extranjero, que nuestra juventud siente también preocupación por los graves problemas que aquejan a la humanidad.

**ACTOS EN HOSPITALES, ESCUELAS Y LICEOS.** — En el recientemente inaugurado nuevo Hospital San Juan de Dios se efectuó ayer la ceremonia de entrega de diplomas a las matronas de las diversas salas del establecimiento. Hicieron uso de la palabra el Jefe Zonal de Salud, doctor Hernán Durán, y el Director del Hospital, doctor Carlos Avendaño.

También se desarrollaron actos alusivos en los Hospitales Roberto del Río, Psiquiátrico, San Francisco de Borja, J. J. Aguirre, etc.

A las 11 horas, en el Instituto Nacional se dio una conferencia sobre el significado del Día Mundial de la Salud, y el papel que juega la educación en el robustecimiento de las prácticas organizadas para restablecer, mantener y enriquecer la salud. La charla estuvo a cargo del doctor Amador Neghme, secretario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y ex alumno del Instituto.

En los liceos de niñas, alumnas de la Escuela de Enfermeras dieron lectura al Mensaje de la Enfermera. En otras escuelas, liceos y establecimientos de enseñanza técnica, se efectuaron ceremonias y clases especiales, recordando el significado de la fecha y destacando la labor de la enfermera, a cuya tarea y personalidad estuvo dedicada la celebración en el presente año.

**HOMENAJE A CORA MAYER.** — Las alumnas de las tres Escuelas de Enfermeras de Santiago, delegaciones de las Zonas de Salud, enfermeras de los Hospitales y representantes del Colegio de Enfermeras rindieron homenaje a doña Cora Mayer, fundadora de la enfermería sanitaria en Chile.

Durante este homenaje de

gratitud fueron depositadas varias coronas de flores en la tumba de la señora Mayer. La oración fúnebre fue pronunciada por la alumna de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile, señora Idilia Irujo. También usó de la palabra la presidenta del Colegio de Enfermeras, señora Sofía Pincheira. Actuó, además, el coro del plantel, mencionando el nombre de la señora Mayer.

**OTROS ACTOS.** — Se dictó una charla en la Cárcel Pública, la que estuvo a cargo del doctor Florencio Pino Correa, jefe del Subdepartamento de Enfermedades Parasitarias del Servicio Nacional de Salud. Habió sobre el Día Mundial de la Salud, la enfermería y el control del tifus y otras enfermedades transmisibles.

Diversos actos se llevaron a efecto en Conchal de auspiciados por el Centro de Salud de esa comuna. En la tarde se realizó una reunión pública en Quinta Bella, presidida por el doctor Eduardo Escudero, médico director del Centro de Salud de Conchal y con asistencia de la enfermera señora Aminta Banderier y cuerpo de visitadoras sociales de esa población.

Numerosas casas comerciales céntricas cooperaron a la celebración, exhibiendo en sus vitrinas significativas alegorías relacionadas con la salud y la enfermería, su centenario.

**AGRADECIMIENTOS.** — El Comité Organizador del Día Mundial de la Salud, en sesión especial celebrada ayer, acordó hacer públicos sus agradecimientos a la prensa y a la radio por la cooperación prestada en lo relativo a la mayor realce a esta festividad.

## Bajo control del Inaco divisas de Pequeña Minería

Ayer quedó definitivamente acordado el procedimiento para la utilización de los dólares de retorno de la pequeña minería, en una reunión a la que asistieron los señores presidente del CONDECOR, señor Montané, y de Minería, señor Aldunate; el tesoro del INACO, señor Herrera; los señores Bustamante y Flores.

**EL PROCEDIMIENTO.** — Sintetizando, el Ministerio de Minería informó que el INACO venderá por cuenta de INACO los productos mineros en el exterior. Las divisas para ser importadas al cambio bancario, también por cuenta de INACO, organismo que importará para sí o para los importadores, habituales o no, que se comprometan a ajustarse a las normas de precios y listas ya fijadas por CONDECOR.

**REDIMIENTOS ECONOMICOS.** — Los déficit que se van a producir entre los precios pagados a los productores de minerales y los precios de venta de las divisas, al ser vendidas, en el mercado interno, las divisas que se internen en el país.

CONDECOR, por su parte, sólo autorizará "en la medida de INACO" aquellas solicitudes previas que INACO haya frendado. Será también INACO el organismo que controlará los precios de venta de los productos importados con divisas, para evitar las especulaciones y los precios abusivos, pudiendo aplicar las sanciones que se contemplan entre sus atribuciones a las personas, naturales o jurídicas, que sean sorprendidas traficando ilegalmente con divisas o con las mercaderías respectivas.

## Ventajoso Remate Judicial

Por resolución del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, 2.º piso, se rematará el día sábado 10 de abril, a las 11 horas, la propiedad de Avda. Barón 10, comuna de San Miguel, propiedad ubicada a cuadra y media de la Gran Avenida, paradero 11 y medio, por el lado Oriente. El remate se efectuará en el Tercer Juzgado.

Casa de 5 dormitorios, living comedor, cocina a gas, pieza empleada, despensa, rodadura de jardines, quinta frutal, parrones, terrazas, 15 por 56 metros fondo; total, 800 m<sup>2</sup>. Condiciones del remate: boleto de garantía de \$ 80.000. Mínimo, \$ 533.333.32. El precio se pagará en \$ 80.000 al contado y saldo 6 meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado, Bandera 342, 2.º piso.

## A LA DIRECCION DE CARABINEROS, CORONEL BECKER

Por Decreto N.º 1596 del Ministerio de Economía, el que lleva la firma del Presidente de la República, y del Ministro del Interior, fue destinado a la Dirección General de Carabineros el Teniente Coronel don Orlán Becker Cubillos. Dicho oficial deja de servir, a partir de ayer, su cargo de Director General de Transporte y Tránsito Público.

No se ha dado a conocer el nombre del reemplazante.

## CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

AVENIDA BULNES 176

Señores Imponentes:

En sesión 59.ª extraordinaria, celebrada por la H. Cámara de Diputados, el martes 26 de enero de 1954, se presentó por los señores diputados don Julio Durán Neumann y Humberto Henríquez Froeden, apoyados por don Manuel Magalhães, el siguiente Proyecto de Acuerdo:

"La Honorable Cámara de Diputados, teniendo presente:

1.º— Que por diversas informaciones de prensa y con la firma de personas responsables se ha tomado conocimiento de hechos graves acaecidos en la Caja de Ahorro de Empleados Públicos;

2.º— Que un cajero de esa institución habría sido sorprendido en un grave desfalco, que alcanza a una suma superior al millón de pesos;

3.º— Que entre otros hechos graves cabe hacer notar que hasta este instante tal funcionario no ha recibido la sanción de la justicia, y, por el contrario, ha recibido el amparo de otros funcionarios e, incluso, de algunos representantes del Consejo de la ciudad instituida;

4.º— Que el señor presidente de la institución fue removido en forma desusada, sin sumario y sin que se le hayan formulado cargos concretos, por lo que se estima, según se desprende de las diversas publicaciones, que ese alto funcionario ha sido removido por haber pretendido defender serias normas de moral;

5.º— Que tal situación reviste mayor gravedad si se considera que los organismos citados para proceder a la remoción lo hicieron con violación de la ley y con el amparo ilegítimo de la Superintendencia de Seguridad Social;

La Honorable Cámara acuerda:

Solicitar a la Contraloría General de la República que proceda, si lo tiene a bien, a nombrar un inspector en vista para que, con audiencia del presidente de la ciudad instituida que está alejado de su cargo, se sirva iniciar el sumario correspondiente, informando a esta Corporación".

El señor Loyola (Presidente accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo, cambiando los términos de los considerandos y aceptando el acuerdo de solicitar el nombramiento de un inspector en vista.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

ACORDADO.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

APROBADO.

En virtud de la obligación que me impone el inciso 1) del Art. 41 de los Estatutos, doy cuenta a los señores imponentes de lo que significa el aviso publicado ayer en este diario, por el cual, sobre las firmas del Administrador y del Secretario, se cita a Junta General Extraordinaria de Imponentes para el martes 20 de abril, en las oficinas de la Caja, a fin de pronunciarse sobre la reforma de los Estatutos, propiciada por el H. Consejo, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 29 y 47 de los actuales Estatutos, según los vocablos textuales del aviso en cuestión.

Después de las objeciones concluyentes formuladas por los prestigiosos señores Durán Neumann y Enrique Froeden, parece presuntuoso añadir algo más. Sin embargo, he de exhibir un hecho que seguramente fue conocido por los señores Durán Neumann y Enrique Froeden con anterioridad al 26 de enero último, fecha que se aprobó el referido Proyecto de Acuerdo en la H. Cámara de Diputados.

En el aviso publicado en "El Diario Ilustrado" el 28 de noviembre último por la Administración de la Caja, se dice a la letra:

"Terminada la Junta, el H. Consejo de la Caja celebró sesión y, entre otras cosas, acordó lo siguiente:

Designar como presidente de la Caja, en el carácter de ad honorem, al Consueño Honorario señor don Luis Silva Briones, resolviendo —al mismo tiempo— citar para una fecha próxima a la Junta General de Imponentes, a fin de introducir modificaciones al Estatuto y suprimir el cargo de presidente de la Caja".

El aspecto jurídico de la materia sobre el fondo de la cuestión, se reduce a un hecho fundamental, contenido en el N.º 1.º Transitorio de los Estatutos que establece a la letra:

"Art. 1.º— El actual Presidente del Consejo, don Enrique Verzasca Robles, continuará como presidente de la Caja —ya lo estaba en los Estatutos anteriores— con las atribuciones que se asignan a este cargo en los presentes Estatutos, y sin que le afecten las incompatibilidades señaladas en el artículo cuatragésimo".

Se entiende —y no puede comprenderse de otra manera— que la persona de don Enrique Verzasca Robles ocupa el cargo de presidente de la Caja en virtud de los Estatutos de ella, y que su situación no podrá ser alterada sino por medio de una reforma de los mismos Estatutos. Obtenida con arreglo al procedimiento prescrito en el Art. 47. En consecuencia, el N.º 1.º del Art. 40 no será aplicable mientras el presidente permanece en su puesto, como tampoco lo serán los N.ºs 2) y 6) del mismo Art. 40.

El citado inciso 2) del Art. 40 se estrellaría con el precepto contemplado en el N.º 7) del Art. 41 que faculta al presidente para delegar sus atribuciones en caso de ausencia o inhabilidad, en el miembro del Consejo que el mismo presidente designe.

En el aviso publicado ayer, el Consejo reconoce que es necesario reformar los Estatutos (ya lo había hecho en el aviso ya mencionado del 26 de noviembre) para suprimir el cargo de presidente de la Caja, como aparece del párrafo que sigue extralido del aviso de ayer:

"5.º— Suprimir en el Art. 33 el número uno; en el Art. 40 el número 2º y los artículos 41, 48, 49 y 50, y los artículos transitorios 1 (uno), 2 (tres), 4 (cuatro), 5 (cinco) y 6 (seis)."

Según la extraña interpretación del Consejo, el susodicho N.º 1.º Transitorio puede ser dividido en dos partes —por qué no en tres?— El Consejo por sí solo podría suprimir la persona del presidente, pero se confiesa cobibido para eliminar el cargo, por ser de resorte del Estatuto.

En virtud de qué podría realizarse el milagro jurídico que permitiera descomponer —como la desintegración del átomo— ese todo absolutamente indivisible?

Vale la pena subrayar el repro que merece a los señores diputados el criterio del señor Superintendente de Seguridad Social. En su nota N.º 376, del 25 de noviembre de 1953 —dos días antes de celebrarse la Junta General—, don Manuel Contreras llega a conclusiones sorprendentes, a tal extremo que, olvidándose de una institución de derecho público, en cuya representación legal colga "año nuevo aplicar los sucesos" sustantivos que realzan sus actividades. De esta opinión arbitraria del señor Superintendente derivó el hecho de que presidiera, también arbitrariamente, la sesión de la Junta General de Imponentes tantas veces citada.

Me complazco en comunicar una vez más la opinión, en cumplimiento de la obligación que me imponen los Estatutos respecto de la Caja cuyos intereses he de defender mientras permanezca en este cargo.

ENRIQUE VERZASCA ROBLES  
Presidente



**JUVENIL ENTREVISTA.** — Un grupo de alumnos del Liceo Manuel de Salas entrevistó ayer a Sr. Ramaswami Mudaliar, formulando preguntas que causaron la admiración del eminente parlamentario hindú y le demostraron que nuestra juventud también siente

inquietud por los graves problemas que afectan a toda la humanidad. En la foto vemos al filósofo hindú en amena charla con Ruth Weil, Patricio Estellé, Fernando Ortega y Marcos A. Rogers, todos miembros del Comité "Naciones Unidas" del mencionado liceo.

## Acta provisoria terminaría dificultades en el cobre

Ayer en la tarde se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, señor Foncine, el vicepresidente de la Anacondita, señor Rodolfo Michels y el abogado de esa Empresa, señor Marcelo Ruiz. Estuvieron presentes, también, los dirigentes máximos de la Confederación del Cobre, que preside el señor Manuel Ovalle. Sobre lo debatido en esa ocasión, el Ministro dijo a la prensa, lo siguiente:

**FIRMADA ACTA PROVISORIA.** — "Los dirigentes de las partes informaron que se había firmado en Chuquibambilla un acta provisoria, que tiene duración hasta el 24 del presente mes, mientras las empresas continúan conversaciones directas de arreglo con los obreros, agregándose que en el caso de que dichas gestiones no tuvieran éxito, las empresas solicitarán autorización al Gobierno, para despedir a 1.200 obreros y 320 empleados".

**SITUACION LEGAL.** — Agregó el señor Foncine que de acuerdo al artículo 86 del Código del Trabajo, las Compañías reducirán su planta de obreros, cancelándose sus respectivas indemnizaciones por años de servicio, más una bonificación, de 15 días y que para determinar la situación legal de los empleados, citaría posteriormente a los gerentes a su despacho.

También ha citado para hoy, a las 9 horas, a los representantes de la Braden Copper, para discutir estos mismos puntos.

**LA SITUACION NO ES ALARMANTE.** — Dijo el Ministro Foncine que "frente a estos hechos, naturales por la disminución de las ventas del cobre en los mercados mundiales, no debemos alarmarnos, y si analizamos con cuidado esta materia, veremos que los despedidos, de producirse, no alcanzarán a más allá del 2% del total de hombres que laboran en las tareas de extracción del metal". Y agregó: "Acharcar ello a fracasos del Gobierno es llegar a un tropicalismo exagerado. Debo agregar, además, que mi labor frente a esta Secretaría de Estado ha sido tesonera y es el simple reflejo de un Gobierno que se está dando todo por los obreros de nuestra patria".

**CONFIANZA QUE HALAGA Y COMPROMETE.** — Prosiguiendo

### JEFES MUNICIPALES

#### SE REUNIRAN MAÑANA

Una importante reunión celebrará mañana, a las 9 horas, el comité de jefes de los diversos servicios de la Municipalidad de Santiago. El objeto fundamental de esta sesión, será el de llenar diferentes vacantes que se han producido en las respectivas oficinas por cambios habidos entre el personal, ascensos y otras causas.

En sus declaraciones, el Ministro expresó:

"Los obreros, a su vez, están demostrando una confianza que nos halaga y compromete aún más, pues ellos saben que tienen un amplio respaldo en el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez. Les reitero —dijo— que poseen esta confianza y la demuestran a través de todas las peticiones que formulan y avientan a través de sus empresas, solicitando que el Gobierno intervenga y arbitre sus diferencias. Ello, se ha logrado plenamente porque existe esa correspondencia de fe entre el Ejecutivo y las clases asalariadas".

## Instituto Politécnico inauguró nuevo año escolar



Vista parcial de los 1.200 alumnos del Instituto Politécnico, patrocinado por la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, que asistieron al solemne acto con que se inauguró el nuevo año escolar. En esta ocasión hicieron uso de la palabra, para dar la bienvenida a los nuevos alumnos, el Director del Instituto Politécnico, ingeniero señor Guillermo Ruiz Troncoso; el presidente del Centro de Alumnos, señor Sergio Tuttle, y el Secretario General, Sr. este plantel de Enseñanza Técnica, Sr. Armando Bueno.

**\$ 2.250.- mensuales.**

**Parcelas San Antonio**

Cartagena 95 Km  
Santiago  
Lilloe

- Parcelas inmediatas al Puerto de San Antonio y a 3,5 Kms del Balneario de Cartagena con frente al CAMINO PAVIMENTADO y toda clase de movilización a la puerta
- Parcelas de 1 hectárea plana y planadas con 2.000 Eucaliptos de 1 año.
- Precios: desde \$ 90.000.- pagaderas.
- 40 cuotas mensuales de \$ 2.250.- sin pie.

**SAMUEL VERGARA VICUÑA**  
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA  
**SOCIEDAD "EL TATTERSALL"**  
MONEDA 1020 3.º PISO.



UNION CENTRAL 1010. DEPS. N° 704

DIRECTOR GENERAL

---

UNION CENTRAL 1010. DEPS. N° 704



CUATRO JOVENES INTEGRANTES del Coro Santiago, conjunto que fue agasajado ayer por la esposa de Su Excelencia, señora Graciela Letelier de Ibañez, con motivo de su lucida actuación en el Festival de Luca Marenzio realizado en Roma. El aspecto fue captado durante el té, en la terraza. Aparece de izquierda a derecha Aida Saavedra, Lucía Soto Pierry, Gabriela Moraga y Sylvia Muñoz.

**DIPLOMATICAS.** — El lunes próximo el Consejero de la Legación de Yugoslavia y la señora de Cupic, ofrecerán una comida en su residencia de Pedro de Valdivia.

El Embajador del Perú y la señora de Ulloa, ofrecen hoy en la sede de la Embajada, una comida de gala en honor del Ministro de Relaciones, señor Tomás Barros Ortiz y señora Raquel Alfonso de Barros.

Circula la siguiente invitación: "Katsushiro Narita, Ministro del Japon en Chile, tiene el agrado de invitar a usted a un cóctel que se ofrecerá mañana viernes 9 de 19 a 21 horas en su residencia, de calle E. Echeñique, El Golf, con motivo de la visita a Chile del periodista japonés, señor Rishi Tanaka, corresponsal especial para América del Sur, de "Asahi Shimbun".

**MATRIMONIO SOTOMAYOR EBERHARD-ASTORQUIZA DE LA MAZA.** — Está circulando el parte de matrimonio en el que don Octavio Astorquiza Libano y señora Dolores de la Maza de Astorquiza y don Manuel Sotomayor Torres y señora Rosa Eberhard de Sotomayor, participan el matrimonio de su hija doña Alejandra Sotomayor Eberhard.

La ceremonia se efectuará el miércoles 14 del presente, privadamente, en Lota Alto.

**PARTES DE MATRIMONIO.** — Está circulando el parte de don Fernando Castillo Catalán y señora Esther P. de Castillo, quienes participan el matrimonio de su sobrina Nelly M. Cristina con Julio Víctor Arancibia y el parte de don César Viala Correa y señora Carmen de Viala, que participan el matrimonio de su hijo Julio con Nelly M. Cristina, ceremonia que se efectuará el sábado 17 del presente, a las 17 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf).



EN COCTEL INAUGURAL. — Las finalistas del Concurso Miss Chile asistieron especialmente invitadas al coctel que la organización "Quick Service" ofreció a la prensa en el Hotel Carrera con motivo de la inauguración de sus actividades. En el grabado vemos a Mary Vilma Loubies, Gabriela Saavedra y Erika Friederich, probando el café y té de "Quick Service".

**SOCIEDAD BOLIVARIANA CONMEMORARA EL DIA DE LAS AMERICAS.** — El miércoles 14 del presente, a las 18 horas, la Junta Directiva de la Sociedad Bolivariana conmemorará el Día de las Américas, rindiendo un homenaje a las banderas americanas, acto que se efectuará en la Escuela "Simón Bolívar" en calle Roberto Espinoza 802.

**A QUITO.** — En el Interamericano de Panamá seguirá mañana, viaje a Quito, el doctor Eduardo Salazar Gómez, ex candidato a la Presidencia de la República de Ecuador y actual presidente de los partidos Liberal y Radical, quien regresará de Sao Paulo (Brasil) donde fue elegido presidente de la 8.ª Conferencia Interamericana del Bar Association, que reúne a los abogados más prominentes de todos los países americanos.

Durante su breve permanencia en Chile, el doctor Salazar Gómez ha sido agasajado por los presidentes de los Partidos Liberal y Radical, señores Hugo Zepeda y Luis Bossay respectivamente, y por los abogados señores Arturo Alessandri Rodríguez y Héctor Claro Salas, quienes también participaron con él en la reunión de Sao Paulo. El doctor Salazar Gómez ha sido condecorado por el Gobierno de Chile con la Orden "Bernardo O'Higgins" en el grado de Gran Oficial.

**SESION - ALMUERZO.** — El Club Zonta de Mujeres de Chile, celebrará hoy, a las 13 horas, su primera sesión-almuerzo en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. La reunión de hoy, iniciará las actividades del presente año del Club, y durante ella las socias elegirán al nuevo directorio y leerán las actas de la última sesión.

**AL EXTRANJERO.** — Próximamente se dirigirán a Europa don Luis Izquierdo Valdés y señora Rebeca Lecaros de Izquierdo.

**SU DESTINO.** — ¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna destitución amorosa? ¿Intimida? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultad de 10 a 12 y de 3 a 8 P. M. El fin os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897

## HOTEL TERMAS DE PANIMAVIDA

Avisa a su distinguida clientela que cerrará la temporada el

**30 DEL PRESENTE**

Toda clase de movilización a la puerta. Micros Tobalaba Expresos Nuñoa Liebres Trolleybuses.

Pagaderas en 30 cuotas mensuales sin pie.

## Acontece...

POR VOLANDA ROSS

EN LOS DIFERENTES pisos de la Embajada de los Estados Unidos hubo revelado el lunes pasado cuando se vio que a cada oficina entraba un señor luciendo su corbata y su sonrisa más felices y llevando en una mano una caja de puros "Robert Burns", y en la otra, una de bombones. Era el Oficial Administrativo y Vicecónsul, Roy H. Hermesman, cuyo hogar había sido visitado el día anterior, por segunda vez, por la cigüeña. En el ático, que fue depositado en la Clínica Alemana, venía Geofrey, segundo hijo varón de los esposos Hermesman. Aunque Roy trató de demostrar que todos los méritos eran de él, y así robarse la película, lo único que logró de sus compañeros fue que le robaran todos los puros y los bombones.

—**GOOOO.** — y dirigiendo todo lo concerniente a los diseños de trajes y el ornato de las tiendas. Su hermano Roberto, el pintor, también, se encuentra actualmente en París, después de haber obtenido rotundo éxito en exhibición de sus cuadros en Italia. Raimundo Larraín Valdés es otro de estos profetas que logran renombre fuera de su tierra natal. A los 23 años de edad Raimundo es uno de los elementos más indispensables para los ballets del Marqués de Cuevas en cuestiones de escenografía. Carlos Morla, representante de Chile en la UNESCO, está proyectando un libro que hará época. Rebeca Lecaros de Izquierdo, una de las más importantes de la vida de la familia García Blest, es una gran amiga, para escribir la biografía más sensacional del poeta hispano que revolucionó la poesía moderna.

Y. R.



LA PRIMERA DAMA, señora Graciela Letelier de Ibañez, preside el lugar de honor durante el té que ayer ofreciera en honor de la señorita Lucía Correa, directora del Coro Santiago y demás componentes de dicho conjunto, con motivo del éxito obtenido en su presentación del festival de Coros Polifónicos realizado en Roma y en el que el Coro chileno obtuvo el segundo lugar entre 200 conjuntos de diversos países. A la derecha de la esposa de Su Excelencia, la directora Lucía Correa y a la izquierda, Emma Arrate de Prieto, junto a ellas Brunilda Carres y Luz Ríos de Lagarrigue.

**MATRIMONIO CONCERTADO.** — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Lucía Aguirre Vargara con el señor Carlos Lecaros Sotomayor.

Hizo la visita de estilo la señora Carmela Sotomayor de Lecaros.

**BAUTIZO.** — Ha sido bautizada Miguel Morel Reyes y de la señora Ana María Errázuriz de Morel.

Fueron sus padrinos, la señora Ana Errázuriz de Valdivieso y el señor Miguel Morel Riesco.

**PREMIERE A BENEFICIO.** — El lunes 3 de mayo será presentada en el Teatro Central, a las 22 horas, la película "Melba", cuya recaudación está destinada al beneficio de las Obras Sociales que propicia el comité de señoras del Rotary-Club de Providencia.

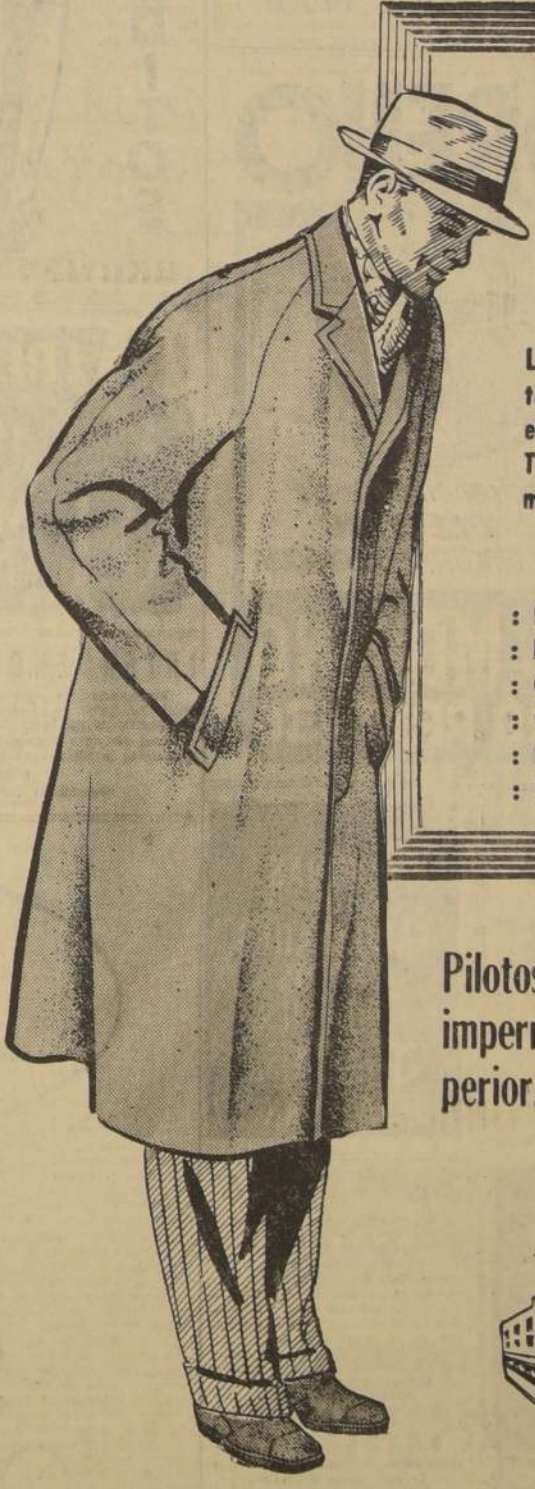
**MISA.** — Mañana, el presbítero Eduardo Lecourt, oficiará una misa a la memoria de la señora Corina del Campo de Flores a las 11 horas, en la Basílica de La Merced.

**COCTEL.** — Circula la siguiente invitación: E. H. Vermeulen, Director Gerente de K. L. M., y señora, tienen el agrado de invitar a usted al coctel de su despedida y presentación del nuevo director gerente, Antonio Selich, y señora, el martes 13 del presente, a las 19 horas en el Club de la Unión.

**EN EL EXTRANJERO.** — De Roma se ha dirigido a Viena el pianista chileno Arnaldo Tapia Caballero.

...y "Casa Garcia" LO ABRIGARA ESTE INVIERNO...

## SOBRETODOS



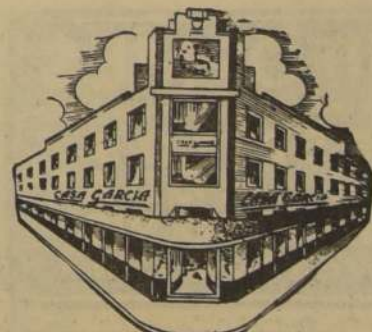
Calidad por Tradición...

LA TRADICIONAL calidad de las telas de CASA GARCIA, destaca el perfecto corte de sus SOBRETODOS, haciéndolos verdaderos modelos de distinción.

### MODELOS

- : DERECHOS AMPLIOS
- : DERECHOS SEMI ENTALLADOS
- : CRUZADOS AMPLIOS
- : CRUZADOS SEMI ENTALLADOS
- : RAGLAND
- : PILOTOS Y TRINCHERAS

Pilotos hechos con tela inglesa, impermeabilizada, de calidad superior.



**CASA GARCIA**

Compre con tranquilidad Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos. Casilla 3224

**NANCY**

¡¡¡¡¡

MAC IVER 266

**CREDITOS**

**FALDAS**

GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO \$648

ROSAS 1130 FABRICA

**PORCELANA CRISTALERIA CUCHILLERIA**

ELKINGTON - COMMUNITY-PLATE - SOLINGEN

ARROLITO ALEMANES LABRADOS BELGAS

Importación directa para ventas al público

GRANDES OPORTUNIDADES

AGUSTINAS 925 OFICINA 414

**SITIOS**

Con plano aprobado por la Caja de la Habitación. Desde \$150.000

Loteo-Tobalaba-Larrain.

PLAZA

AV. BOLIVAR

AV. LARRAIN

AV. IRARRAZAVAL

AV. TOBALABA

AV. LOTE

**SAMUEL VERGARA VICUNA**

COMEDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA

**SOCIEDAD EL TATTERSALL**

MONEDA 1020

**TEJIDOS DE PUNTO**

de lana fina para caballeros, señoras y niños, vende

**FABRICA**

A PRECIOS DE OCAISON

S. Francisco 1621

Entre Maule y Sube

**CHEQUES LETRAS**

PAGARES-ESCRITURAS

Cobramos sin ningún costo para el cliente. Personal especializado rapidez y seriedad

HUERFANOS N.º 1175

Oficina 504 - Fono 61802

**Y SOLO ME COSTO \$20.-**



Este hermoso barrilito fabricado por la **TONELERIA CHILE** en maderas escogidas, y lleno con el exquisito

**Vino San Jorge**

de mesa

"el preferido de los que saben de vinos"

DIARIAMENTE SORTEOS DE BARRILITOS DECORATIVOS, GARRAFAS Y BOTELLAS DE VINO SAN JORGE, EN EL STAND DE LA

**TONELERIA CHILE**

2º piso de la FERIA VITIVINICOLA (Estado esq. Huérfanos)

**CORTINAS, MANTELES AMERICANOS NYLON**

Cortinas para baño, mantelería, hules, films, telas plásticas, cuero Implatex, delantales, roperos, bolsos, colchones, almohadas almohadones de espuma, bolsas para hielo y para agua caliente; puntillas para lluvia, guantes.

ADQUIERANLOS EN LA FABRICA DE ARTICULOS NYLON — REEMBOLSOS

**FABRICA ARTICULOS NYLON—AV. SALVADOR 1337**  
ESQ. STA. ISABEL

**ESCRITORIOS MODERNOS Y DE ESTILO**

Gran variedad de estantes y archivadores

Facilidades de pago

**Nicanor Marticorena**

CASA DE REMATES MONEDA 778

**OPTICA AHUMADA**

ATENDIDA POR

**A. ROTTER**

40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

ROTTER Y KRAUSS LTDA

**AHUMADA 324**

**TERNOS PARA LA Temporada DE OTOÑO**



**LISTOS para vestir y de medida**

**TRAJES SASTRE**

HECHURAS FINAS, MATERIALES DE PRIMERA

**GRAN SURTIDO EN CASIMIRAS NACIONALES E IMPORTADOS**

A NUESTROS CLIENTES ANUNCIAMOS UN COMPLETO SURTIDO DE ABRIGOS Y PILOTOS PARA LA PROXIMA TEMPORADA DE INVIERNO

*Sastreria*

**SPLENDID**

**BANDERA 771**

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**PREDIO URBANIZADO**

VICUÑA MACKENNA, CAMINO PUENTE ALTO, en el mejor clima de Santiago ofrecemos con urbanización incluida, sitios con 300 metros cuadrados de superficie, a \$ 90.000 y \$ 130.000 cada uno, con el 10 por ciento al contado, y el saldo a SESENTA meses de plazo.

**INFORMES: BANDERA 140-H**

**MODAS Simon**

CON \$300.- Y A SOLA FIRMA ENTREGA TODA CLASE DE CONFECCIONES

**ABRIGOS** ELEGANTES, SPORTS, ABRIGOS DE PIEL

**PILOTOS** IMPERMEABLES, TRAJES SASTRE, CHAQUETAS, VESTIDOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**CREDITOS** SAN ANTONIO 85

**AHORRE 30 %.**

en vestir sus niños

PECOS BILL, en loneta, desde \$ 190

TERNITOS slacks, desde 260

JARDINERAS, en tisor, desde 180

COLEGIALES, en crea, desde 260

PIJAMAS, en franelita, desde 270

CAMISITAS, franela escocesa, desde 170

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

**"FCA. CHECOSTYL"**

Sn Diego 645 PASAJE MALUJE

**MORENO**



Ahora representante de **SMOLL ELECTRIC**

MOTORES de INDISCUTIBLE JERARQUIA

Para Motores **MORENO**

**ARTURO PRAT 136**

**CREDITOS**

ENTREGA INMEDIATA

con \$100.- semanales

CAMISAS — TERNOS, TERNITOS — ABRIGOS, CASACAS — PANTALONES

**MODAS**

BATAS — TRES CUARTOS, TRAJES SASTRE

**STO. DOMINGO 987**

ESQ. PUENTE DE 16

**ABOGADO SANCHEZ DEL POZO**

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones

De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas

FONO 80813

Moneda 1137 — Of. 78

**HECHURAS FINAS \$1.900.-**

CLIENTES PROVINCIAS PROBAMOS INMEDIATO

**SASTRERIA "PARIS"**

**HUERFANOS 1424**

**ARMADA NACIONAL**

Llámanse a Concurso para la plaza de

**Traductor Inglés — Castellano**

Grado 4. Fecha del Concurso, 19 de abril de 1954

Mayores antecedentes y datos:

DIRECCION DE ARMAMENTOS — PLAZA SOTOMAYOR

**Modas Nonna**

CASA

**NYLON**

Medias, blusas, ropa interior, vestidos, nordes. Abrigos largos y 3/4 en pieles, combinados en lanas y pieles, últimas novedades en abrigos, calidad y corte incomparables.

CREDITOS A SOLA FIRMA

**AGUSTINAS 972** 3º PISO GALERIA COMERCIAL LOCAL 510/511

**AL COMERCIO**

Con motivo de la entrega de la contaduría de la Base Aérea "El Bosque", se ruega a los señores comerciantes que tengan cuentas pendientes con la Unidad, se sirvan presentar las facturas hasta el 9 del presente.

Se hace un deber en comunicar que después de la fecha indicada no se reconocerá deuda de ninguna especie.

**EL COMANDANTE DE LA UNIDAD**

**"COCINAS A PARAFINA"**

**FACILIDADES RADIOS SIN PIE**

**Timarida.**

**NUEVA YORK 57**

**UNIFORMES PARA COLEGIOS FISCALES**

**CREDITOS "YOLI MODAS" SAN DIEGO 912**

RECORTE ESTE AVISO VALE \$100.-

**NO VIOS**

ULTIMA NOVEDAD: ARGOLLAS SIN SOLDADURAS EL PAR, GRABADAS

Oro de 14 quilates ... \$ 1.500.-

Oro de 18 quilates, cts. 2.500.-

Oro de 18 quilates, Med. 2.800.-

Oro de 18 quilates, gruesas ... 3.000.-

Argollas cinceladas ... 3.650.-

Único fabricante en Chile: JOYERIA FRANCISCO BLEIHOLDER

**BANDERA 268**

Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

**TRUST DE JOYEROS**

**RELOJES SUIZOS CREDITOS**

ENTREGA INMEDIATA NO CONFUNDIR COMPRADE JOYAS Y ORO

**1029 COMPANIA - TEL. 66394**

FRENTE AL TEATRO REAL

**INTENDENCIA DE SANTIAGO**

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción de la variante LA OBRA en el camino de Santiago al Volcán.

BENJAMIN BEIZA FERNANDEZ Z., 384 m2. ... \$ 50.000.-

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días desde la última publicación.

SANTIAGO DANUS PESA, General de División e Intendente, de Santiago

**¿Sabe?... Me gano \$ 2 000 por chomba!**

Vea... Este sweater cuesta más de \$ 2.500 en el comercio... y yo me lo tejí por \$ 300 en mi Nuevo

**SCOTTIE BELL!**

Es tan sencilla y fácil como una máquina de coser!

Teje tan fino como el palillo, y está garantida por toda la vida!

**SCOTTIE BELL**



Repuestos y Servicio permanentes

**INCOTEX**

Industrial y Comercial Textil

Soc. Ltda. Huérfanos 930, Of. 52 y 52-A. (Altos Teatro Central)

**\$1.640** MENSUALES Y PIE

Distribuidores y Sub-Distribuidores de Máquinas "Scottie Bell".

SANTIAGO - CASA MATRIZ. UNICOS DISTRIBUIDORES INDUSTRIAL Y COMERCIAL TEXTIL SOC. LTDA. HUERFANOS 930 - OF. 52-A. FONO: 33642

ANTOFAGASTA Y NORTE GRANDE. JUAN VIDAL - ANTOFAGASTA - PRAT 248. FONO: 125 Y 133

VALPARAISO. CARMEN R. DE EGUIGUREN - VIÑA DEL MAR. ALVAREZ 2326. FONO: 81980

NICOLAS ROSS - VALPARAISO. ESMERALDA 1619

O'HIGGINS. DINA DE MARTINI - RANCAGUA. MILLAN 870. FONO: 358

GRANEROS. COMPAÑIA 2, RENG. PLAZA 92, PEUMO. PLAZA ESO. ZUNIGA. SEWELL. EDUARDO VALDES, SEWELL

CONCEPCION. JORGE OJEDA F. - CONCEPCION. BARROS ARANA 185. FONO: 1429-J

VALDIVIA. ELENA RIOSCO DE SOLER - VALDIVIA. BEHRENS 1355

BAUTISTA OROQUIETA. LIBERTAD 199. FONO: 948

OSORNO. REPRESENTACIONES SUR LTDA. COCHRANE 551. FONO: 649

PUERTO MONTT. ANA PATINO DE ESPEJO. EDIFICIO REX - 2º PISO AV. COSTANERA

QUILLOTA. CASA ELITE, O'HIGGINS 185. LA CRUZ. TITA VIDAL. 21 DE MAYO 2728



**¡Que llueva!**  
**¡Que llueva!**  
**no importa...**

**DESAFIE A LA LLUVIA**

**CON PILOTOS PORTUGUESES**

para DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS

**\$ 3.995.**

Y con DOS REGALOS:  
UN BANDERIN Y UN PEDESTAL

**Bascuñán 24 — Créditos**

**RELOJES DE OCASION**  
**LA OPERACION SONADA**

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escogida de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de su preferencia y nosotros le recibimos su reloj usado, en parte de pago. Regios cronómetros calendarios automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.800 y \$ 8.000. Visitencia sin compromiso.

**DAMOS 20 AÑOS DE GARANTIA**

Composturas garantidas, hecuras y transformaciones de joyas finas al estilo moderno, caja y pulsera en oro. Nuestro nuevo local, MAC IVER 272 — 1-B — FONOS 38087.

**García**  
**COLEGIALES**

Gran surtido de frazadas, desde \$ 395.—  
Además, sábanas, fundas, colchas y toda ropa de cama. Mantelería, Delantales, colecciones y abrigos. Vestiditos, calcetines, chalcas, chales y toda clase de ropa de gusano.

**BAUTIZOS, CHICHES Y AZAHARES NOVIOS.**

**SAN DIEGO 2012 - 14 - 16**  
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

**BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO - VIÑA**

Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos. SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILLPUÉ — VIÑA.

**TARIFA:** Directa, \$ 120.— Intermedios, fraccionada.  
**SALIDAS:** S. A. M. — 16.30 P. M.  
En Santiago: Avda. Balmaceda 1042 — Fono 59659.  
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 61749.  
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

**VIAJES A LA SERENA EN AUTOMOVILES**

**SERVICIO DE LUJO**

**RESERVAS DE PASAJES:**

En LA SERENA: Balmaceda 469.  
En COQUIMBO: O'Higgins 1651.  
En SANTIAGO:

**BARI, GUERRA & CIA. LTDA.**

AGENTES DE VIAJES — CAMBIOS DE MONEDAS  
BANDERA 152 — (Frente al T. Metro) — FONOS 68457

**Fabrica de Muebles y Muebleria**  
**'ESTADO' ESTADO 33 (SUBTERRANEO)**

Otorec dormitorios, comedores, muebles de cocina, living, modernos, muebles suntuosos Normando, Chippendale, Reina Ana y Colonial.

**FACILIDADES DE PAGO**  
También abrimos cuenta SIN PIE

**ATENDEMOS TAMBIEN EN NUESTRO MODERNO LOCAL DE SANTA ROSA 71**  
(A media cuadra de Alameda)

**CARPAS PARA CAMIONES**

**LONA IMPERMEABLE**

de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores

**MANUFACTURA QUIMICA S. C.**

PLACER 365 — TELEFONO 51432

Entre Eduardo Matte y Berta Fernández

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navales y Ferrocarrileras.

**EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 % Y HASTA LA FIDRA.**

**MADERAS TERCIAJAS**

Laurelia, Olivillo, Ulmo y Lingue

Desde \$ 175.— el m2.

**ENCONTRARA UD. EN**

**CHILOE 1351-TELEFONO 52108**

**Creaciones Finas**  
con créditos a sola firma

**MODAS rubel**

**SAN DIEGO 971**

FALDAS de seda \$ 600.—  
TRES CUARTOS de seda \$ 1.800.—  
ABRIGOS de seda y lana \$ 3.800.—  
ADORNOS SUELTOS EN PLATA TRINCHERAS \$ 2.800.—  
Aproveche nuestras facilidades.

**Una oportunidad para Ud.!**

**COLCHON SIMONS \$ 3200**

**ESTANTES CAMAS \$ 3.400**

**ESTANTES CAMAS \$ 2.800**

**CATRES DE BRONCE 10 PLAZO**

**Casa BRONCELAN**  
**SAN PABLO 270**

**LABORATORIOS FORHAN'S ZONITE, S. A.**

Autorizado por D. S. de Hacienda N.º 5.440, de 5 de Agosto de 1948. SANTIAGO-CHILE

Balance General del Ejercicio comprendido entre el 1.º de Enero de 1953 al 31 de Diciembre de 1953

ACTIVO		PASIVO	
<b>I.—ACTIVO INMOVILIZADO:</b>		<b>I.—PASIVO NO EXIGIBLE:</b>	
Maquinarias y Equipo .....	\$ 1.644.660,30	Capital suscrito y pagado .....	\$ 5.000.000.—
Menos: Reserva y Castigos .....	595.865,73	Fondo de Reserva Legal .....	1.000.000.—
	\$ 1.048.794,57	Fondo de Reserva Adicional .....	2.918.984,36
<b>II.—ACTIVO REALIZABLE:</b>		Fondo para futuros dividendos .....	
Materias Primas y en Producción .....	\$ 8.944.448,82	Fondo Revalorización equipo Ley 9.040 .....	918.460,10
Mercaderías en Tránsito .....	1.110.650,70	Fondo Renovación equipo Ley 10.343 .....	73.172.—
Productos terminados .....	756.129,60		\$ 11.347.301,34
Reclamos al Seguro .....	12.508,97	<b>II.—PASIVO EXIGIBLE:</b>	
Cuentas Corrientes .....	6.355.322,52	Cuentas por Pagar .....	3.124.004,65
	17.229.060,61	<b>III.—PASIVO TRANSITORIO:</b>	
<b>III.—ACTIVO DISPONIBLE:</b>		Fondo para Impuestos .....	1.462.085.—
The National City Bank of New York .....	-1.972.213,30	UTILIDAD DEL EJERCICIO .....	4.316.677,49
<b>IV.—ACTIVO TRANSITORIO:</b>			\$ 20.250.068,48
Nil.	—		\$ 20.250.068,48

Cuentas de Orden	
Acciones del Directorio en garantía .....	\$ 80.000.—
Deudores por Préstamos en Materias Primas .....	5.030.—
	\$ 85.030.—

GANANCIAS Y PERDIDAS	
<b>DEBE</b>	<b>HABER</b>
Impuesto sobre la Renta .....	\$ 1.432.301.—
Amortizaciones y Castigos .....	187.459,33
Remuneraciones al Directorio .....	162.000.—
Reserva Legal .....	1.000.000.—
Utilidad del Ejercicio .....	4.316.677,49
	\$ 7.098.437,82

**R. H. LITTLE**  
Contador N.º 11.162

**W. F. JIMENEZ**  
Director-Gerente

Los suscritos certifican haber revisado el Balance General del Laboratorio Forhan's Zonite S. A., que antecede, encontrándolo conforme con el Libro Mayor.

**LUIS NEUMANN GARNETT**  
Inspector de Cuentas

**LUIS IGNACIO SILVA C.**  
Inspector de Cuentas

**CASA Fluoresco**  
**ESTUFAS A PARAFINA**

La magnífica estufa Madema y 5 otras marcas de las mejores.

¡Que!  
—NO DAN OLOR  
—NO DAN HUMO  
—NO HACEN RUIDO

**JOAQUIN BIGAS S.**  
IMPORTADOR  
**MERCED 754**  
— FONOS 33243 —

**Elegantes y Económicos!**

**CREDITOS A SOLA FIRMA — 10 meses plazo**

ABRIGOS pelo de camello, terminación fina .....

\$ 3.650

ABRIGOS Tweed, gran moda .....

\$ 4.995

ABRIGOS, rico paño con terciopelo .....

\$ 6.250

CHAQUETONES 3/4, todo color, desde .....

\$ 2.000

TRAJES SASTRE, en gabardina y casimires esocidos, desde .....

\$ 3.900

BATAS de lana, jersey, tafetan, etc., para media estación: preciosos modelos, desde .....

\$ 900

**Guendelman MODAS**  
10 DE JULIO 145

**NO CONFUNDA**  
A UN PASO DE V. MACKENNA

**REPUESTOS**  
**DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL**

Precisión y calidad en goma de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Antiruidos. Pisos. Plisaderas. Especialidad en deportes motorizados, para marcas europeas y americanas.

**MAYOR Y MENOR**

**Rigoberto Lepe R.**  
**ALAMEDA N.º 2265**

**Pianos**

IMPORTADOS  
PIANOS DE CALIDAD  
CONSULTE  
FACILIDADES  
**P. GALLIAS**  
**MERCED 617**  
**FONOS 33491**

**DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO**

La I. Municipalidad de Santiago, ha acordado la confección de aceras de la calle PAREDOÑES, entre Gamero y Grumete Bustos, entre Gamero y Pinto.

Esta Dirección ha iniciado los trámites para ejecutar dichas obras, y en cumplimiento de lo establecido en el Art. 1.º de la Ley N.º 11.150 sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios, las dimensiones de los frentes y el prorrateo de superficie, que en conformidad a la Ley les corresponde pagar por las obras de pavimentación arroja los resultados que a continuación se indica:

**PRORRATEO SUPERFICIE CALLE "PAREDOÑES"**

**ENTRE GAMERO Y COLON**

**ENTRE GAMERO Y PASAJE LARRAIN**  
Costado Oriente

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Entr. Vehic.
s/n	Puentealba .....	16,05	57,38	—
s/n	Inés Lemus .....	15,—	53,62	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>31,05</b>	<b>111,—</b>	<b>—</b>

**ENTRE PASAJE LARRAIN Y SAN DANIEL**

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Entr. Vehic.
885	Vicente A. Martínez .....	7,20	26,21	—
883	N. N. .....	7,55	27,49	—
s/n	N. N. .....	6,40	23,30	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>21,15</b>	<b>77,—</b>	<b>—</b>

**ENTRE PASAJE SAN DANIEL Y ESCANILLA**

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Entr. Vehic.
847/55	N. N. .....	21,98	75,40	—
839/45	N. N. .....	22,25	76,60	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>44,15</b>	<b>152,—</b>	<b>—</b>

**ENTRE PASAJE ESCANILLA Y SAN RAFAEL**

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Entr. Vehic.
835	Raúl Domínguez .....	9,80	42,76	—
821	N. N. .....	12,20	53,24	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>22,—</b>	<b>96,—</b>	<b>—</b>

**ENTRE PASAJE SAN RAFAEL Y CALLE COLON**

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Entr. Vehic.
815	N. N. .....	12,20	39,20	—
801	Toribio Inclán .....	12,70	40,80	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>24,90</b>	<b>80,—</b>	<b>—</b>

**ENTRE GAMERO Y COLON**  
Costado Poniente

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras	Entr. Vehic.
898	Alejandro Vázquez .....	17,60	47,60	—	—
880	Segundo Marchant .....	5,40	14,70	—	—
886	Humberto Benítez .....	6,50	17,66	—	—
884	Segundo Marchant .....	8,30	22,59	—	—
876	Juan Valenzuela .....	5,70	15,51	—	—
876	Juan Sánchez .....	9,90	26,85	—	—
866	Eustaquio Sánchez .....	10,—	27,22	—	—
846/8	Gregorio Goldstein .....	33,90	83,97	3,05	—
839	Aida R. v. de Arellano .....	14,—	38,10	—	—
832	Juana Diez .....	14,—	31,44	—	2,45
820	Aurora García .....	20,—	54,43	—	—
s/n	Del Río .....	24,80	67,50	—	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>170,10</b>	<b>448,—</b>	<b>5,50</b>	<b>—</b>

**ENTRE COLON Y LOS ANGELES**  
Costado Poniente

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras
792	Zenón Castañón .....	16,80	59,—	—
786/702	Sofía de Fariñas .....	91,60	206,—	12,—
<b>TOTAL</b> .....		<b>108,20</b>	<b>318,—</b>	<b>12,—</b>

**ENTRE COLON Y LOS ANGELES**  
Costado Oriente

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras
799	Tomás Lagos .....	10,20	33,36	—
795	Marcel García .....	7,14	23,36	—
785	Sara Ojeda .....	7,30	23,88	—
779	Tomás Lagos .....	6,—	19,63	—
767	Armando Aguilera .....	14,80	46,42	—
775	Edo. Caballero .....	15,10	49,40	—
705/47	Nicolás Olivares .....	61,65	168,96	1,—
<b>TOTAL</b> .....		<b>112,19</b>	<b>367,—</b>	<b>1,—</b>

**ENTRE LOS ANGELES Y COMANDANTE CANALES**  
Costado Poniente

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras
672/98	Fca. de la Fuente .....	33,37	97,34	—
660	Juana Diez .....	14,80	43,17	—
660	Silvia Sánchez .....	15,95	46,53	—
646	N. N. .....	11,73	34,21	—
626	Carolina v. de Miranda .....	20,—	56,34	3,—
620	Félix .....	15,—	43,75	—
610	Eufemia Gálvez .....	9,05	26,39	—
604	Eufemia Gálvez .....	11,75	34,27	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>131,65</b>	<b>384,—</b>	<b>3,—</b>

**ENTRE LOS ANGELES Y COMANDANTE CANALES**  
Costado Oriente

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras
699	Flora Soto .....	11,75	34,78	—
679	Pedro Rubilar .....	8,40	24,86	—
675/658	Adela v. de Rojas .....	50,60	149,74	3,—
645	Gabriel Marchant .....	9,80	29,—	—
643	Luis Aranda .....	5,70	16,86	—
635	Edelmira Gallego .....	5,70	16,86	—
639	Hto. Domínguez .....	7,45	22,04	—
629	Israel San Martín .....	6,70	19,83	—
619	Fco. Cegenero .....	20,65	56,61	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>131,05</b>	<b>370,—</b>	<b>3,—</b>

**ENTRE COMANDANTE CANALES Y RIVERA**  
Costado Poniente

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras
596	Albertina Osorio .....	10,05	9,43	1,—
594	Albertina Osorio .....	7,75	7,26	—
580	Demofila Pacheco de Vidal .....	17,30	16,21	—
560	Arturo Moreno .....	5,—	4,69	—
558	B. Calderón .....	5,—	4,70	—
546	Carlos Rojo .....	8,—	7,50	—
536	Eugenio López .....	15,03	14,10	—
516	Amelia Calderón .....	18,05	16,92	—
508	Orlando Delague .....	5,35	5,01	—
506	Germán Pérez .....	5,35	5,01	—
502	Luis Matinez .....	10,85	10,18	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>107,75</b>	<b>101,—</b>	<b>1,—</b>

**ENTRE COMANDANTE CANALES Y RIVERA**  
Costado Oriente

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras
596	Juana Diez .....	12,65	32,65	—
591	Fco. Domingo .....	10,30	28,59	—
587	Manuel Rodríguez .....	14,60	41,96	—
577	Edo. Dorías .....	7,05	20,25	—
567	N. N. .....	8,55	24,56	—
555	Eugenio Martínez .....	11,30	32,46	—
537	Elena A. v. de Espinoza .....	13,85	39,79	—
517	Ramón Martínez .....	12,90	35,91	—
513	N. N. .....	17,—	48,84	—
<b>TOTAL</b> .....		<b>107,80</b>	<b>306,—</b>	<b>3,—</b>

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS Y SOLERAS EN LA CALLE "GRUMETE BUSTOS" ENTRE GAMERO Y PINTO

ENTRE GAMERO Y COLON

Costado Poniente

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras	Entr. Vehic.
894/82	Juan Rojo .. . . .	43.55	126.35	—	—
880	Luis Loser .. . . .	9.70	28.15	2.—	—
864	Clotilde v. de Galarza .. . . .	10.25	29.75	—	—
862	Matías Sáez .. . . .	20.05	58.18	7.—	—
846	Rosa v. de Lara .. . . .	19.70	49.62	—	2.60
844	Esther Cabezas .. . . .	10.20	22.82	—	2.40
832	Remigio Adana .. . . .	7.15	20.75	—	—
828	Berta v. de Falas .. . . .	6.95	20.16	—	—
842	Merla v. de Michelín .. . . .	6.80	19.73	—	—
828	Remigio Adana .. . . .	10.—	29.02	—	—
820	Rubén Jara .. . . .	7.70	21.18	—	—
818	Digna v. de Lazo .. . . .	10.80	31.34	—	—
802	Germán Alvear .. . . .	19.—	55.14	—	—
TOTAL .. . . .		181.45	512.—	9.—	5.—

ENTRE GAMERO Y COLON

Costado Oriente

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. acera	Prorrateo Soleras	Entr. Vehic.
861	Pedro Requena .. . . .	64.50	158.40	—	6.30
851	Carlos Escobar .. . . .	9.20	16.33	—	3.20
847	Miguel Casanova .. . . .	10.30	28.04	—	—
835/45	Celestino Vivanco .. . . .	19.80	63.90	2.—	—
s/n	N. N. .. . . .	19.35	52.67	—	—
811	Humberto Escobar .. . . .	21.75	59.20	—	3.30
s/n	N. N. .. . . .	15.50	42.19	—	—
TOTAL .. . . .		189.70	457.—	2.—	12.80

# "No construiremos bombas de hidrógeno más potentes que las actuales", declaró el Presidente Eisenhower

No teme, tampoco, que lo hagan los soviéticos

WASHINGTON, 7. (UP). — El Presidente Eisenhower declaró esta mañana que no ve razón alguna para construir bombas de hidrógeno más potentes que las que ahora poseen los Estados Unidos ni teme que Rusia intente hacer bombas progresivamente mayores, aunque Norteamérica no tenga tales intenciones.

## AVION CAYO AL MEDITERRANEO; CINCO MUERTOS

PALMA DE MALLORCA, 7. (UP). — Un quadrimotor francés "Languedoc" de transporte, se precipitó hoy al mar al salir de Palma de Mallorca, y cinco de sus doce tripulantes perecieron.

El avión cayó en el Mediterráneo a unos 300 metros de la playa de Magalluf, a 12 kilómetros de Palma de Mallorca.

Siete de sus tripulantes lograron llegar a tierra a nado, y algunos carpinteros de Magalluf los llevaron a un bar cercano, donde les dieron café y refugio.

También considero fuera de toda probabilidad la noción de que esta bomba llegue a ser tan potente que pueda "estallar". Naturalmente —dijo— los límites de ciencia no fijan límites a su potencia, pero no conoce razones para ampliar su tamaño actual.

A la pregunta de si teme que Rusia haga bombas mayores, Eisenhower contestó con calma que no tiene ese temor porque no ve motivos para ello.

El Presidente cree también que la Ley de Energía Atómica debe ser modernizada y hecha más flexible para el intercambio de información con los aliados, aunque no dijo qué clase de información quiere cambiar.

Por otra parte, hasta donde él ha podido determinar, las pruebas de la bomba de hidrógeno no han producido nada aplicable directamente al aprovechamiento de la energía atómica en tiempos de paz.



Presidente Dwight Eisenhower

## RUBIROSA VA EN VIAJE A PARIS

GANDER (TERRANOVA), 7. (U. P.). — El diplomático dominicano Porfirio Rubirosa, se detuvo cinco horas y media en este aeropuerto internacional en las primeras horas de hoy, antes de partir en su vuelo transatlántico para encontrarse en París con la actriz Zsa Zsa Gabor.

Su avión privado, un bombardero bimotor B-25, convertido en aparato de pasajeros, aterrizó en Gander a las 4 de la mañana y levantó vuelo para Las Azores a las 9.30.

## AYER OCURRIO LA TERCERA EXPLOSION DE LA BOMBA "H"

WASHINGTON, 7. (UP). — La Comisión de energía atómica informó hoy que ayer se realizó con pleno éxito la tercera de la actual serie de pruebas con bombas de hidrógeno en el Pacífico.

El anuncio dijo que la explosión se realizó en el campo de pruebas de la comisión en Eniwetok-Bikini, en las Islas Marshall.

El breve anuncio de la comisión no dijo que se trató específicamente de una explosión termonuclear (hidrógeno), pero el presidente de

la comisión, Lewis L. Strauss, en una declaración formulada la semana pasada en la Casa Blanca, dijo que el actual programa de experimentos es "una serie de pruebas de armas termonucleares".

El anuncio agrega que "de esta serie de pruebas se sigue obteniendo información de gran importancia para la defensa nacional".

Como en los casos anteriores, añade, buques y aviones exploraron detenidamente la zona, visualmente y con radar, antes de la explosión.

DECLARA ZSA ZSA GABOR:

"Con Rubirosa no puedo enojarme más que 3 minutos"

PARIS, 7. (AL). — "Quiero estar sola", fueron las primeras palabras pronunciadas por la atómica Zsa Zsa Gabor, al descender, en el aeropuerto de Orly, del avión comercial que la trajo desde Nueva York, adelantándose en horas a la llegada de Porfirio Rubirosa, diplomático dominicano cuyo matrimonio con la multi-

llonaria Barbara Hutton duró sólo 72 días.

Ante la mirada de desolación puesta por algunos de los reporteros —los más jóvenes, se entiende—, Zsa Zsa se "ablandó" y dijo: "Sé que son ustedes unos buenos muchachos, y como yo también lo soy, les contestaré algunas preguntas, pero... rápido, por favor, que tengo prisa por ir a descansar. Ante todo, les diré que Rubirosa llegará esta noche, pero no lo verá, porque, como una buena niña, me acostaré temprano, y... mañana será otro día".

Comenzaron las preguntas atropelladamente, para terminar luego, a las que la artista húngara fue contestando por estricto orden de precedencia.

"No puedo casarme —dijo Zsa Zsa— hasta dentro de un año, pues recientemente he obtenido el divorcio de George Sanders, a quien considero un "solterón de nacimiento". Por otra parte, me siento tan bien libre y, hasta ahora, no he conocido el tipo especial de hombre que podría constituir en mí la obsesión de casarme con él".

Un reportero manifestó que sabía que Porfirio Rubirosa se encontraba en viaje a París, no en un avión comercial, como lo había hecho ella, sino en su propio avión, un B-25 convertido en avión de pasajeros, cuyo costo, 200 mil dólares, fue cubierto por la millonaria Hutton, quien se lo regaló a Rubirosa, en el transcurso de los 72 días que permanecieron casados, de acuerdo a lo que dicen las "malas lenguas", pues la versión ha sido desmentida por el propio Rubirosa.

Al preguntársele si estaba preocupada por el hecho de que el ex diplomático dominicano viajase sobre el Atlántico en un avión particular, Zsa Zsa contestó: "Me siento totalmente sin cuidado... El es muy valiente".

Se insistió en la pregunta de que si ella se casaría con Rubirosa, y por fin, contestó: "A ciencia cierta, no lo sé... Tuvimos una fuerte pelea y él se fue y se casó... Ahora vuelve y sé que me ama más de lo que me imaginaba... Luego, pensando en francés y en voz alta: Ahora vuelve... El siempre vuelve".

Refiriéndose a la publicidad que se le dio a la boda, antes de su matrimonio con la Hutton, expresó: "Se fue demasiado lejos con la publicidad, lo que hizo que yo despidiera de inmediato a mi agente publicitario... Todo Nueva York trató de sacar partido y explotar esa publicidad. Me refiero a los estudios y teatros".

"Proyectos aún no tengo —agregó Zsa Zsa—. Por de pronto puedo manifestarle que mañana pienso asistir al Festival Cinematográfico de Cannes, siempre y cuando no haya sido aún exhibida mi película, pues si ya lo han hecho, es muy posible que desista del viaje".

A la última pregunta formulada, contestó: "Como se le ocurre que voy a estar enojada con Rubirosa... Con él no puedo enojarme por más de tres minutos".

## EX ASPIRANTE AL TITULO MUNDIAL SE HACE ACTOR

NUOVA YORK, 7. (U. P.). — Lobby Ginzton, exderado del boxeador cubano de la división pesada, Nino Valdés, anunció que el pugil ha aceptado una oferta para desempeñar un papel en la versión cinematográfica de la obra "Carmen Jones", que será filmada en Hollywood bajo la dirección de Otto Preminger.

Valdés hará el papel del boxeador en la obra. En "Carmen Jones", la figura principal masculina es un boxeador, no un torero, y se desarrolla en una población tabacalera del sur de los Estados Unidos, en lugar de en España.

Valdés, que derrotó a Edward Charles el año pasado, fue considerado por la revista "Ring" como el principal aspirante al campeonato mundial.

## A MEDICO SE OFRECE CONSULTORIO

instalado en barrio popular de gran porvenir.  
FRANKLIN N.º 1055  
Tratar: 6.30 a 7.30



La despanpanante Zsa Zsa Gabor

## PERDIERON CHILENOS EN TORNEO DE FRONTON

BUENOS AIRES, 7. (UP). — Se inició en Punta del Este el Campeonato Sudamericano de frontón, con la intervención de uruguayos y chilenos. En la primera jornada los paletistas uruguayos derrotaron a los chilenos, 30 por 13.

## PERON ABOGO POR LA UNION ECONOMICA DE TODA LATINOAMERICA

BUENOS AIRES, 7. (UP). — El Presidente Perón abogó hoy por la unión económica de todas las repúblicas latinoamericanas, durante un acto organizado por la Federación Americana de Estudiantes en el Teatro Cervantes.

Perón afirmó que ninguno de los países de América Latina "tiene de por sí la fuerza económica suficiente para garantizar su porvenir, pero unidos representan la unidad económica más formidable que pueda existir".

Añadió que la Argentina está "total y absolutamente preparada a esa unión", pero advirtió que "quien quiera impulsarla será tachado de imperialista, como se nos ha calificado a nosotros".

El Primer Magistrado manifestó que la unión económica latinoamericana tendría por objeto evitar conflictos de intereses, y dio los siguientes ejemplos: "Si Chile produce hierro en gran cantidad, nosotros no tenemos interés en producirlo mientras se lo podamos comprar. Si el Brasil produce otro elemento, por ejemplo manganeso, tampoco nosotros tenemos interés en producirlo, aun cuando lo tengamos en nuestro propio territorio".

"La unión política y económica americana —dijo también— debe hacerse en base a naciones justas, soberanas y libres".

Sin mencionar a ningún país en particular, se refirió a los problemas internacionales latinoamericanos, diciendo: "Venimos a menudo que la política internacional descende de un nivel de dignidad, para convertirse en asunto de política doméstica".

"Algo así como tomar la Trilogía de Wagner y ponerla en tiempo de fox-trot o bugui-bugui".

El Presidente aseguró que las bases fundamentales de la política exterior argentina son las siguientes:

"Primero — Hemos establecido como doctrina internacional la prescindencia absoluta de todo problema que pertenezca a la política interna de cualquier Estado americano.

"Segundo — En América no deben existir pueblos irredentos, a quienes no les ha llegado la hora de la libertad, y siguen siendo colonias de naciones extracontinentales".

"Mientras haya colonias —dijo también— nadie podrá creer que existan hombres libres."

## FITINA M.R.

"El Tónico de siempre se encuentra de nuevo a la venta en todas las farmacias del país".

## Facilidades



## MUEBLES DE COCINA

EN SERIE E INDIVIDUALES

Con cubiertas de plástico, mármol reconstituido y de fierro enlizado.

SURTIDO COMPLETO

FIDEL ZEBALLOS

Alonso Ovalle 1920 al 1924

Entre Arturo Prat y San Diego

## FOTOGRAFIAS

COLOCAMOS AIN DEMORA

en MARCOS o PORTA RETRATOS

DIRECTAMENTE en la FABRICA

"Fotografía Americana"

STO. DOMINGO 1049 (FRENTE A LAS)

## FRANCIA

MAQUINARIA MODERNA PARA

LA INDUSTRIA MADERERA

IMPORTACION DIRECTA

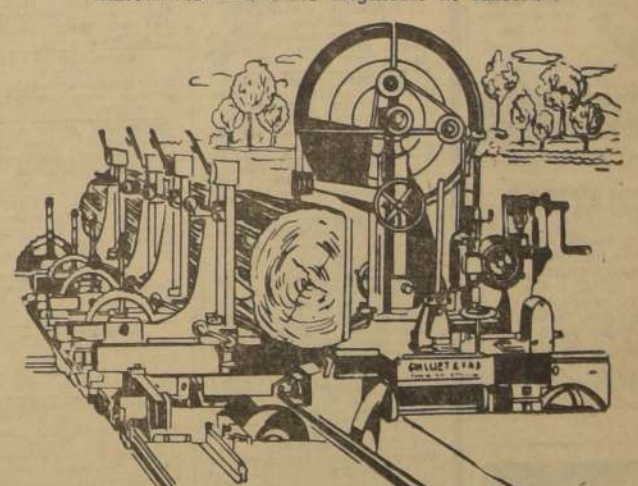
ETABLISSEMENTS GUILLIET,

Auxerre (France)

Fundada en el año 1847

La más importante industria del mundo en el ramo — Embarques

inmediatos — Precios originales de fábrica



## MAQUINARIA PARA LA EXPLOTACION DE BOSQUES

BANCOS ASERRADEROS CON LA DIVISION AUTOMATICA Y ELECTRICA, desde 1.10 metros hasta 2.60 metros de volantes. Bancos aserradores ultramodernos, con TELEVISOR y CAMBIADOR AUTOMATICO de troncos.

## MAQUINARIA PARA INSTALACIONES COMPLETAS DE BARRACAS

PARTIDORAS, con avance hasta 30 metros por minuto; cepilladoras; machihembradoras; molduras de todo tipo; cepilladoras de 1, 2, 3 y 4 caras; CANTEADORAS, DESPUNTADORAS.

## MAQUINARIA PARA PUERTAS Y VENTANAS, MUEBLES, CARPINTERIA, JUGUETES, etc.

Sierras partidoras de 1 metro de volante; sierras de cinta desde 300 mm. de volante; cepilladoras rápidas, con rodillos seccionados; machihembradoras; molduras; cepilladoras desde 500 mm. de ancho; canteadoras; persianas, espigadoras, etc. Todo tipo de herramientas repuestos y accesorios para la industria maderera.

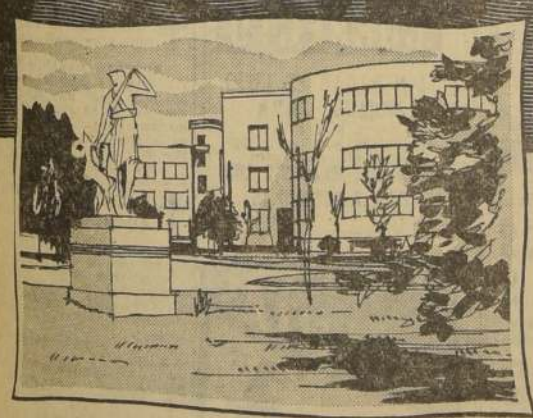
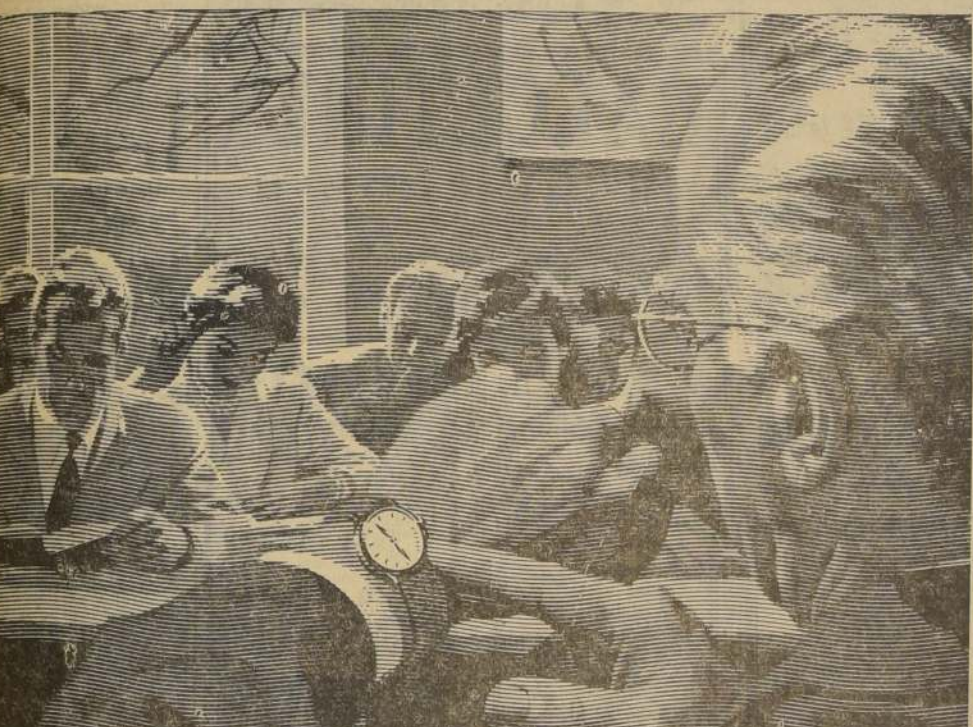
## MAQUINAS PARA FABRICAR PARQUET



CHILEAN EXPRESS CO  
MAQUINARIAS METALES  
MATERIAS PRIMAS

NUOVA YORK 52 OF 903 FONO 84445

## En la educación CHILENA la exactitud es esencial



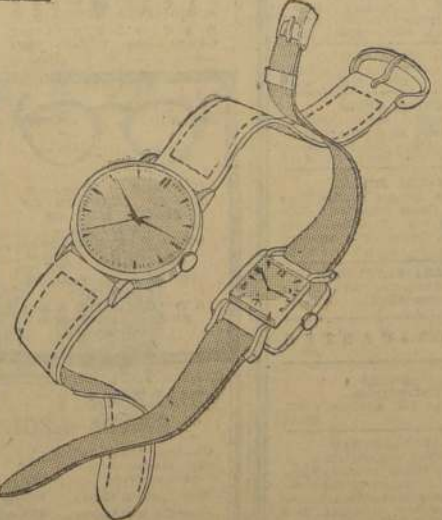
La Ciudad Universitaria de Concepción, con sus modernos edificios y soleados jardines —en la que se educa parte de los 839.000 escolares del país, para los que cada hora de estudio es un paso hacia el éxito—, representa una prueba más de que en Educación, como en todo, Chile progresa por minutos.

En La Educación... bien sea en las aulas, en el laboratorio de química o en la enseñanza de un proceso industrial—el Tiempo es un factor decisivo. Medir el Tiempo, para sacar de él el mejor provecho, es una necesidad para el hombre en sus actividades y para los países en todos los aspectos de su progreso.

Para medir el Tiempo sólo hay un instrumento: el Reloj. Y en la exacta medición del Tiempo, el reloj suizo fino es indispensable como el Tiempo mismo. Por eso, en cualquier actividad del progreso humano, el reloj suizo fino es un artículo esencial.

Su mejor garantía reside en los conocimientos e integridad de los relojeros, única persona que sabe si la máquina de un reloj es fina u ordinaria. Al adquirir su reloj siga su consejo.

SIGA EL CONSEJO DE SU RELOJERO



DE RELOJES DE SUIZA

CH.4







# ¿QUÉ EN MILIBRETA DE PRONISTA

TEngo la impresión de que las diferencias que existen en los dos bloques que luchan dentro del fútbol rentado, son más bien de forma. En el fondo se advierte que ambas fracciones desean lo mismo. Que haya Asenso y Descenso, que se reduzca la cuota de extranjeros que haya una representación seria y estable para el popular deporte. "Queremos que haya Asenso", dicen los llamados grandes. "Muy bien, respondan los llamados chicos. Que haya, pero desde este año, como en todas partes". Y ahí comienzan las diferencias. Los grandes quieren que bajen dos y que luego suba uno en dos años más. Lo que quiere decir que ellos quieren "que bajen tres y suba uno". Por eso, cuando hayan descendido tres podrá ascender uno. Parece chiste.

LA REDUCCION de jugadores extranjeros está bien: todos la desean. Aunque la desean exactamente los mismos que el año pasado, aumentados. Porque ahora, cuando se separaron los grandes, la diferencia en esto es mínima: unos quieren que la reducción sea: cuatro-dos, y los otros que sea cuatro-cuatro. Pero cuando no se separan los grandes, ¿cómo se separan?

A RATOS se me ocurre que todo esto es una pelea de chicos por el poder. Nada más. Y haría falta un papa-bigudo y cascarrubias para que todos se pusieran de acuerdo.

SE HA SABIDO que Universidad Católica ha dado su pase en blanco a Sergio Livings. Y me parece que es un error. Y tengo la impresión de que se trata de una simple pelota de pololos que, como siempre, terminará en cascabel. En la U. C. están tan identificados en el panorama del hincha, que no es posible separarlos.

AHORA que se comienza a hablar de Hurdos Cierres nacionales, ahora que el eje del ataque católico ha entrado a su madurez futbolística, éste anuncia que se dedicará al campo y dejará el fútbol. Luchó con desorden y voluntad para abrirse camino, y justo cuando puede comenzar a cosechar el fruto de su esfuerzo, se va. Si en el campo va a proceder igual, será un fracaso. Porque se correrá el riesgo de que, luego de sembrar, de regar y de cuidar las semillas, las abandone cuando venga el tiempo de la cosecha.

MAGALLANES está por elegir su nuevo directorio. Hay que saber elegir, en este caso, porque la gloriosa casa albiceleste atraviesa por difíciles momentos, y está por dar pasos fundamentales. Magallanes se irá a San Miguel, se quedará en el populoso y entusiasta barrio del sur y está dispuesto a defender su bandera, a estar más por allá. Magallanes, que tuvo hace tiempo un profundo arraigo en el barrio Matadero, ha vuelto a su vieja residencia, y quiere quedarse siempre por ahí cerca: en San Miguel. Conviene, entonces, que se elija de presidente un hombre que, sien-

do magallánico probado, sea también "sanmiguelino". Y se precisa un hombre de sacrificio, de empuje. Ernesto Ehrenferd, que tiene todos los requisitos, es lo que necesita Magallanes en estos duros momentos. Ehrenferd, con Ernesto Alveal de vice, podría ser un timonel macanudo para la carabela académica.

AUDAX ITALIANO le hizo cuatro goles a los periquitos, cómodamente. He aquí un club que no tiene problemas, para este año. Con un cuadro bien armado, con jugadores jóvenes y de experiencia, y con todos los problemas económicos solucionados gracias al esfuerzo de sus dirigentes.

IRAN A LA SERENA los verdes de Lira y ya están preparando, para el viaje, la acostumbrada "cartera de regularidad". Le ascan el jugo a estos viajes los de Audax. Porque llevan a sus hinchas donde va el cuadro y se aprovechan para practicar automovilismo sin riesgos. Mañana, cuando se cierren las inscripciones para la carrera de Audax a La Serena, seguramente habrá más de veinte coches inscriptos. Y el 17, cuando el equipo surga con los serenenses, tendrá en las tribunas un entusiasta montón de hinchas alentándolo.

LA OTRA TARDE me encontré con Ramón Villasanté, aquel bravo zaguero de Audax Italiano que anduvo tan mal de salud. Y tuve un alegrón grande al verlo. Está repuesto, optimista y haciendo proyectos para el futuro. Triunfó sobre la dolencia que lo tenía tan a mal traer y tuvo la satisfacción de encontrar, en los momentos difíciles, el apoyo decidido y generoso de su club.

ANDRES MOREAGA venció en el Omnium corrió el domingo en San Eugenio. Una victoria más a su larga lista, lo que demuestra que el club del CIC ha tomado con cariño su deporte y está siempre al pie del cañón.

CARLOS MULLER, el fornido corredor del Chile, pupilo de Ezequiel Ramírez, comienza ya a dar lo que siempre esperamos de él. Buen segundo en el Omnium, ganó la Persecución Individual y se le vio pedaleador muy firme. Tuvo su asomada al vitamínico Domingo Valdebenito. Un muchacho muy bien formado para el ciclismo, que se estancó porque le faltó competir, entrenar, sacrificarse por su deporte. Ande muy desahogado el deporte pedalero en el bilingüe, y eso está mal. Se pierden así muchos de excelentes condiciones como Valdebenito, por

ejemplo— y Vía del Mar pierde su posición de grande en el ciclismo, que tuvo siempre.

POUR QUE es club chico Ferrobádminton, que tiene un hermoso estadio? ¿Por qué es club chico Palestino, que fue subcampeón el año pasado y posee un team de gran calidad? ¿Y por qué lo es Magallanes, el Instituto de más hermosa tradición en nuestro fútbol?

Contratistas de una división artificial que nunca debió producirse.

BASTA de discusiones, porque no es momento de discusiones, sino de realizaciones. Y porque le hincha el interés que le den fútbol pronto, y buen fútbol. Que mejore la calidad de los espectáculos, que en los momentos en que el fútbol chileno tenga compromisos internacionales se prepare bien. Que haya armonía y se trabaje en conjunto, en equipo, por el progreso del deporte de nuestra tierra.

## IMPORTANTE REUNION TIENE EL CICLISMO

Una importante reunión de Consejo Superior de Delegados tendrá el lunes 12 de los corrientes, en su local de Compañía 130, la Federación Ciclista de Chile.

Los tres puntos principales de la tabla son los siguientes: a) Cuenta de presidente de la institución, don Francisco Caro; b) Situación de la Asociación Ciclista de Santiago, y c) Asuntos varios e incidentes.

Se atribuye a esta reunión especial trascendencia, vistas las materias a tratarse.

**FABRICA Ritmo**

SAN DIEGO 1118 CASI ESQUINA AV. MATTA.

**FLEXIBLE - DURABLE**

**\$628**

PLANTA COMA O SUELA EN CUERO

REEMBOUSOS CAS. 5108-5100. DESCUENTOS POR MAYOR.

**FITTINGS, VALVULAS**

desde 1/4 a 8"

**EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO**

Especialidad en Ferrería para Industrias

**"FERRETERIA PARIS"**

ALAMEDA B. O'HIGGINS 44 - FONO 60379-85174

**PREPARESE EN SU CASA PARA TRIUNFAR EN RADIO TELEVISION ELECTRONICA**

UN SOLO CURSO MAESTRO APRENDA TODAS LAS FASES GANE MIENTRA APRENDE

**SEGURIDAD, MEJORES EMPLEOS, UN BUEN PORVENIR, TODO ESTO LE OFRECE LA INDUSTRIA DE LA RADIO**

En la gran industria de la Radio, Televisión y Electrónica HAY UN BUEN PUESTO PARA USTED! Existe una gran demanda de expertos radio-técnicos, electricistas, técnicos de mantenimiento, etc. SEA USTED UN TECNICO EXPERTO! ESTUDIE EN SU PROPIO HOGAR, MEDIANTE NUESTRO METODO COMPROBADO DE APRENDER HACIENDO!

**JUEGO COMPLETO DE HERRAMIENTA**

Para facilitar su aprendizaje y la ejecución de trabajos de reparación, USTED RECIBE UN JUEGO COMPLETO DE HERRAMIENTA Y UNA CAJA METALICA, para que tenga en su hogar siempre a la mano y bien protegida.

**CLASES ORALES EN INGLES, DE RADIO Y DISEÑO, EN LOS ANGELES - PIDA INFORMES HOY MISMO**

Dr. J. ROSENKRANTZ, Presidente NATIONAL SCHOOLS Depto. GB-3Y 44 CASILLA 1417 SANTIAGO

Mándeme sus libros GRATIS sobre RADIO, TELEVISION Y ELECTRONICA

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

Prof. o Ed. \_\_\_\_\_

**¡GRATIS! CATALOGO Y LECCION-MUESTRA (PIDALO HOY!)**

**ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON**

## Ganador entre Araya y Rigo disputará el título

Sergio Salvia, una esperanza nacional, quiere seguir su racha ante Catrileo. Reinos debutará ante Valdés. — Mañana, 3 peleas en el Caulpucán

El ambiente del boxeo cree que Sergio Salvia es la figura que estaba esperando el peso liviano en Chile. Tuvo siempre esta división grandes valores, pugilistas de dimensiones internacionales. Campeones de la talla de Manuel Sánchez, Luis Vicen-tin, Erasmo Martínez, Antonio Fernández, Simón Guerra, Mario Salinas, sin contar a ese "fenómeno" que fue el Tani Loayza, y que nunca tuvo la corona. Salinas fue un valor que, dentro de su época, hizo honor y dio gloria al título. Muy blando, un experto, su sucesor, Carlos Silva, no ha logrado mantener en la senda que ha surgido Salvia, se advierte entusiasmo, es fervor que sólo acompaña a los que apuntan alto.

Amateur de fuste, el pupilo de Antonio Fernández viene haciendo tabla rasa con cuanto adversario le ha salido al paso en breve y contundente carrera de profesional. Y espera man-sar esa seguidilla de triunfos, cuando mañana en la noche enfrente a Sergio Catrileo, en el ring del Caulpucán. Por cierto que la empresa no es fácil, ya que Catrileo es un hombre de experiencia, fuerte, agresivo. Y cuando menos, está en situación de exigirle todo de sí a Salvia. Debe ser un excelente combate, dadas las características de peleadores de fibra de ambos hombres. La reunión de mañana en el coliseo de la calle San Diego presenta también el combate a diez rounds entre Oscar Rigo y Sergio Araya. Aquel viene de perder en pobre actuación con el argentino Leyes. Pero tiene, además, un triunfo sobre Araya, quien a su vez ganó en la primera oportunidad en que se enfrentaron. Quiere decir que Rigo y Araya van ahora al "bueno" en un match en el que el vencedor quedará automáticamente calificado como aspirante al título de campeón de Chile que tiene Silva en su poder.

Como un atractivo más, se ha programado un tercer match a diez asaltos, y que será el que abrirá los números estelares de la noche. Encierra el atractivo de presentar por vez primera en el campo rentado a Daniel Reinos, joven mediano en el cual Sabino Villarreal cifra muchas esperanzas. Su rival es Oscar Valdés, profesional de acción decidida y que dirá, cabalmente, cuáles son las posibilidades de Reinos.

**PIMPON**

WEMBLEY, (Gran Bretaña). — 7, (UP). — Brasil y Gran Bretaña han registrado cuatro triunfos en cuatro partidos jugados en el torneo mundial de tenis de mesa.

El equipo brasileño, que ayer venció a los de Francia, Pakistán, e Italia, convirtiéndose en la atracción máxima del torneo, derrotó hoy con toda facilidad al conjunto de Austria, por 5 a 2.

Los brasileños adaptaron su juego para aprovechar la debilidad de sus oponentes y sólo uno de los austríacos, F. Schuech, fue rival de consideración para los latinoamericanos.

Schuech logró señalar los dos puntos obtenidos en el día por los austríacos, pero su compa-ñero Just, fue superado ampliamente por los brasileños y perdió tres juegos frente a Hugo e Iván Severo y Dagoberto Midosi.

Iván Severo jugó magníficamente para derrotar a H. Bednar por 2-16 y 2-18, y a H. Just por 2-16 y 2-18. Sus tiros largos y sus remates a las esquinas de la mesa, lanzados con rara precisión, arrancaron aplausos estruendosos de los concurrentes.

Las anotaciones fueron: Hugo Severo venció a H. Bednar por 2-16 y 2-18; Bató a H. Just por 2-13, 10-21 y 2-18. Iván Severo derrotó a Bednar por 2-16 y 2-18; venció a Just por 2-16 y 2-18 y fue vencido por F. Schuech por 18-21 y 15-21. Dagoberto Midosi derrotó a

**NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB UNION 56**

La nueva directiva del Club Deportivo Unión 56, para el período 1954-55, quedó formada por las siguientes personas: Honorarios: presidente, señor Humberto Pinto Díaz; vicepresidente, señor Juan Briones Villavicencio; directores, señores Juan Mora, Ricardo Zamora, Armando Fabrega, Bartolo Oses, Segundo Rabellado, Alberto Ortiz, Alberto Miranda y Gastón Rivas Serrano. Presidente efectivo, señor Héctor Morales; vicepresidente, señor Arturo Castro; secretario, Sr. Jorge Oses; prosecretario, señor Bartolo Oses; protesorero, señor Oscar Moya; directores señores Luis Blanco, Javier Pon-ce, Santiago Valdivieso y Enrique López. Concejal, señor Luis Padilla; utilero, señor Anibal Jerez.

Just por 2-16 y 2-20, y perdió ante Schuech por 18-21, 2-18 y 17-21.

En otros matches por la Copa Swathling, Japon venció a Rumania por 5 a 0; España derrotó a Portugal por 5 a 0; Checoslovaquia batió a Australia por 5 a 0; Francia se impuso a los Estados Unidos por 5 a 2; Checoslovaquia venció a Gales por 5 a 0; India derrotó a Egipto por 5 a 2; Estados Unidos venció a Pakistán por 5 a 0 y Checoslovaquia a Suiza por 5 a 0.

**ABRIGOS**

Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en

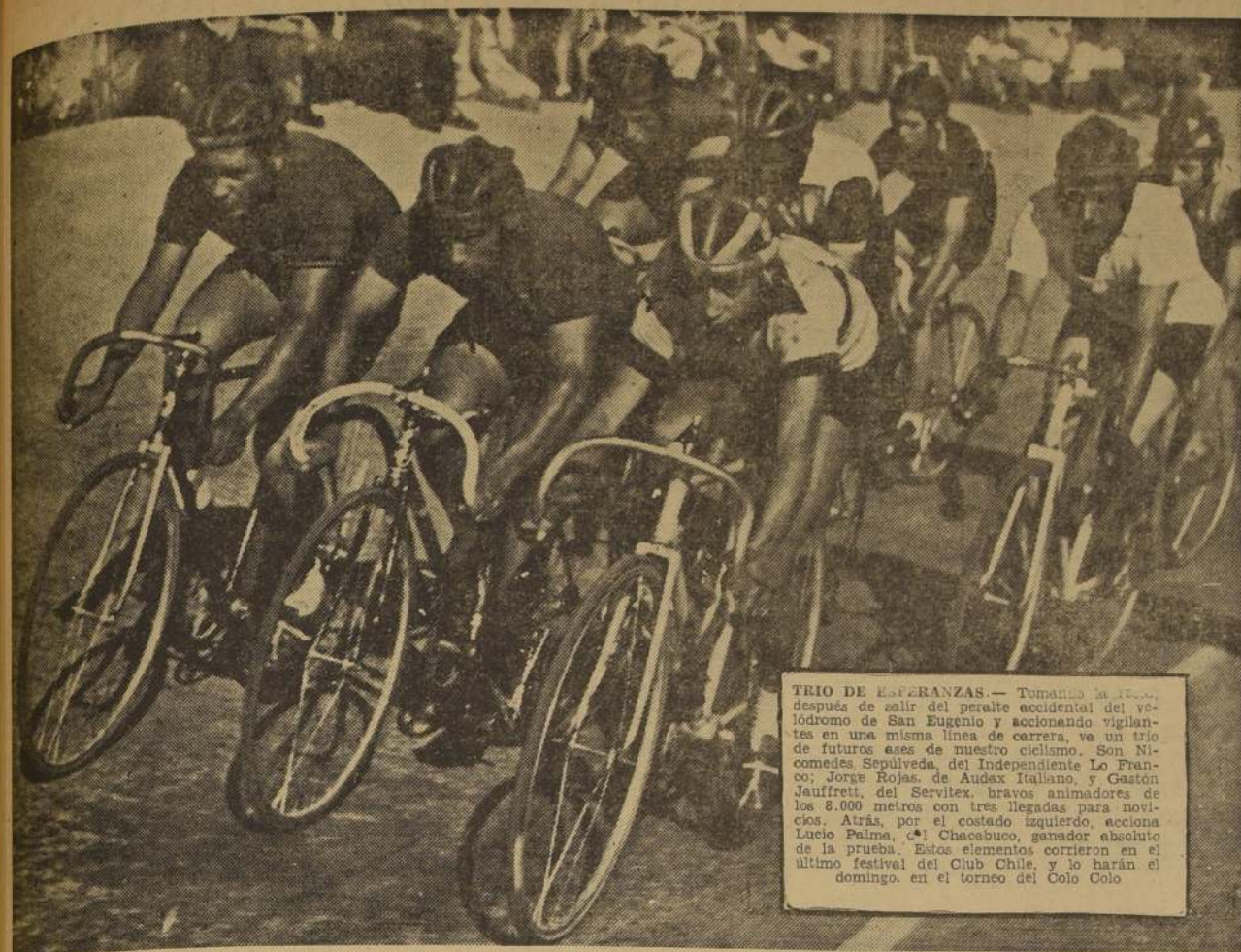
**250 - ARTURO PRAT - 250**

Ud. economizará la diferencia del intermediario

**GALA SUPER**

DISTRIBUIDORES POR MAYOR: RELOJ SUIZO. — EXACTO — PRECISO. GATH

Galería Edwards 1082. Of. 152. Fono 65345. Cas. 2124. — Santiago



TRIO DE ESPERANZAS. — Tomados de izquierda a derecha, los velocistas de San Eugenio y accionados vigilantes en una misma línea de carrera, va un trío de futuros ases de nuestro ciclismo. Son Nicolás Sepúlveda, del Independiente Lo Prado; Jorge Rojas, de Audax Italiano y Gastón Jauffret, del Servitec, bravos animadores de los 8.000 metros con tres llegadas para novicios. Atrás, por el costado izquierdo, acciona el ciclo Palma, el Chacabuco, ganador absoluto de la prueba. Estos elementos corrieron en el último festival del Club Chile, y lo harán el domingo, en el torneo del Colo Colo.

## El HOCKEY el día

TODO, absolutamente todo estaba listo para el debut de los brasileños en el Estadio Chile el sábado en la noche. Pero ayer avisaron que por razones de los pasajes aéreos no podrán llegar el domingo, por cuyo motivo su primera presentación se efectuará el martes 13.

ESTA POSTEROGACION no beneficia a los organizadores, ya que el ambiente deportivo estaba preparado. No obstante no hay nada que hacer sino esperar que, a pesar de ser "Martes 13", el estadio se haga estrecho para compensar los ingentes gastos y sacrificios que ha demandado esta empresa.

COMO CONSECUENCIA de esta circunstancia la comisión ha acordado el siguiente programa: Martes 13, frente a la selección chilena en el Estadio Chile; jueves 15, con Bata, campeón de Santiago, en Peñafiel; y sábado 17, revancha con la selección en el Estadio Chile.

TENEMOS en nuestras manos el Boletín N.º 3 del Décimo campeonato del Mundo y Vigesimo de Europa, editado por la Real Federación Española de Hockey y Patinaje. Ante esta publicación cabe el voto de extraordinario: formato a todo lujo, nitidas fotografías de indudable valor artístico, y encuadre exquisito. En resumen, una obra digna de guardarse.

DE SUS PAGINAS se puede deducir que Barcelona vive para el Campeonato del Mundo. España espera en junio ceder la corona máxima, hoy en poder de Italia después de su brillante performance en Ginebra el año pasado. Sin lugar a dudas Italia, España y Portugal, son los más firmes candidatos al céntro mundial.

LA IMPROBA labor de Juan Antonio Samaranch, pionero del hockey español, será justamente apreciada por todos los que tengan la fortuna de ir a Barcelona, donde han de revivir los momentos inolvidables del año 1951, cuyo Pabellón de Deportes se hizo estrecho con la asistencia de 30.000 espectadores ávidos de emoción y en cuya oportunidad el deporte español obtuvo lo que se le había hecho inaccesible antes: la conquista de una Competencia Mundial en un deporte por equipos.

ES EVIDENTE que la participación de Chile es mirada con verdadera simpatía en la Madre Patria, y si bien es cierto que nos atribuyen un papel secundario, no es menos efectivo que nos admiran por nuestro acendrado espíritu de lucha.

ES MUY probable que entre los principales preliminares por jugarse en el Estadio Chile, figuren en primer término los infantiles de Colo Colo, Bata y Ciclón, y los equipos superiores de Ciclón, María Semanal, por encargo del Vía del Mar, institución que ha ofrecido sus diferentes cuadros sin gasto alguno— y seleccionado de la Asociación Santiago, conjunto que será una verdadera revelación.

CHARLES O. K.

**PARABRISAS INASTILLABLES PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES**

RECIENTE RECIBIDOS

CURVOS, para: Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac, Ford, Mercury, Studebaker, International, Diamond, PLANOS, para todos los tipos y modelos.

COLOCACION INMEDIATA

**VIDRIERIA PIMSTEIN S. A.**

COMPANIA N.º 1860

**PASAJE A Buenos Aires**

PROPORCIONAMOS POR FERROCARRIL TRANSANDINO, CON SUS ASIENTOS, CAMAS Y PULLMAN NUMERADOS

Despachamos los equipajes desde el domicilio hasta el destino o a bordo de los vapores que salen de Buenos Aires.

Para mayor seguridad en el viaje, colocamos Precin-Barracas habitacionales en hoteles a tarifa oficial.

**UTILICE NUESTROS SERVICIOS Y SE EVITARA MOLESTIAS**

R.P. V. C. N. GRAL. SAN MARTIN, FF. CC. DEL ESTADO Y MNT. EXPRESO VILLALONGA DE ARGENTINA

**CIVIT**

VALPARAISO 5010 MAYOR 013 FONDO 4137

657 NATANIEL 657 NO TENEMOS SUCURSAL



# Krauss el mejor sprinter chileno está enfermo; se iría el 12 a S. Pablo

Don Ernesto Goycoolea Cortés, candidato a Director de la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana de Atletismo. — Mañana parte el segundo grupo de los cracks chilenos

MAÑANA, y por avión Panair do Brasil, se dirigirá a São Paulo, Brasil, el segundo grupo de atletas que defenderán a Chile en el próximo Campeonato Sudamericano que se iniciará en esa ciudad el sábado 17 en curso.

Entre ellos, el sprinter y medallista olímpico, el joven atleta de 24 años, el primer día de la competencia, intervendrá el primer día de la competencia, a cargo de don Ricardo Gho, y del entrenador, señor Julio Kovacz.

ENFERMO HUGO KRAUSS. — Debería viajar mañana también, el excelente sprinter, y recordista chileno de los 200 metros planos. Su enfermedad ha debido guardar cama por esbozo de prescripción médica, siendo posible que se recupere el lunes 12, si su salud está totalmente restablecida.

EL RESTO DE LA DELEGACION. — Los atletas especialistas chilenos emprenderán viaje el domingo y lunes próximos, en aviones BOAC y Panair, junto con el presidente de la

Federación Atlética de Chile, y primer vicepresidente, señor Fernando Renard, y el coach Walter Fritsch.

BIEN LLEGÓ EL PRIMER GRUPO. — Con toda felicidad llegó el lunes a São Paulo, el grupo que dirigió don Guillermo Salinas, y que integraron 12 atletas: los fondistas y el marilero Alejandro Díaz, siendo recibidos cordialmente por representantes de la entidad organizadora, según se comunicó cablegráficamente a la FEDACH.

DON ERNESTO GOYCOOLEA, CANDIDATO. — La Federación Chilena ha presentado a este distinguido ex dirigente, como candidato a Director de la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana de Atletismo, en reemplazo de don Luis Gálvez Chipoco, que debe dejar ese alto cargo. También hemos sido informados que postularán a él el doctor Celso de Barros, de Brasil, y el dirigente uruguayo, don Ricardo Bordes.

## El exagerado optimismo de los uruguayos puede perjudicarlos en la disputa de la Copa Rimet

(Comentario del periodista Jacobo Bresler F., de "Acción", de Montevideo, especial para LA NACION)

DIAS PASADOS tuve la oportunidad de escuchar por radio al coach de la selección uruguaya que irá al Campeonato Mundial de Suiza, Sr. Juan López, y entre las cosas muy interesantes, exagerado optimismo de mucho carácter, que el Campeonato Mundial de Suiza ya está ganado. Y esto es tan peligroso como el más peligroso rival que tenemos en la cancha.

Yo, y conmigo creo que la mayoría de los aficionados orientales compartirán las serenas afirmaciones del director técnico uruguayo, manifestaciones de los celestes es la serie que no es posible desconocer que la serie que se le toca actuar a los celestes es la de todas, y que no es llegar y "comer la brava" a los que han de ser derrotados por los rivales. Los uruguayos de nosotros peligrosos rivales. Los uruguayos de nosotros peligrosos rivales. Los uruguayos de nosotros peligrosos rivales.

LA ASOCIACION Uruguaya de Fútbol recibió ya de parte de la FIFA, la autorización necesaria para efectuar partidos con las selecciones de otros países sudamericanos. En tal virtud, el próximo domingo 11, la selección uruguaya se enfrentará en el Estadio Centenario de Montevideo a la selección paraguaya, para jugar la revancha en Asunción el domingo 18. También se harán sesiones para que la selección celeste se presente el domingo 25 en el Estadio Nacional de Santiago ante Colo-Colo.

BOCA JUNIORS de Buenos Aires, invitó al Club Nacional de Fútbol de Montevideo, a jugar un partido en su cancha el próximo 25 de Mayo, con motivo de la celebración patria argentina. Nacional tomó nota de esta invitación, pero, seguramente, será rechazada, dado lo impase que existe en las relaciones futbolísticas entre los dos países.

LA JUNTA Directiva del Fútbol Uruguayo trató en su última sesión la nota de la Comisión de Selección, proponiendo que el rosarino Juan Eduardo Hohberg, perteneciente a los plantillas del club Peñarol, integre la selección que irá a Suiza. En principio quedó aprobado, pero deberán llenarse algunos trámites de orden reglamentario. El primero de ellos será averiguar en la FIFA y en la Asociación de Fútbol Argentina, si hay algún impedimento legal contra Hohberg, ya que el uruguayo no quiere encontrarse a último momento con una sorpresa desagradable, como el "caso Kubala".

QUEDO RESUELTO que la temporada profesional de fútbol uruguayo comience el próximo 24 de abril con un campeonato especial que durará hasta el 1.º de junio, en el que intervendrán los diez clubes de la primera división en dos series de cinco, encabezada por Peñarol y Nacional. Los dos primeros de cada serie jugarán posteriormente un torneo con un tercer francés y otro brasileño, vale decir, seis en total. Los clubes no clasificados tendrán beneficio económico y se les concertarán partidos con equipos de provincias. En los meses de junio y agosto, se realizará un campeonato cuadrangular, con la participación de Peñarol, Nacional, Rampla Juniors y River Plate. De septiembre en adelante se jugará el Campeonato uruguayo, como lo ha sido siempre.

INVITACION DEPORTISTAS Y CICLISTAS

Casa "Sportman" invita a presenciar, en su local de calle Franklin 987, las pruebas de malabarismo con el balón de fútbol que efectuará el morocho Moreles, famoso jugador internacional, aplaudido en numerosos países de Sud América.

HORAS DE PRESENTACION

MAÑANA: de 11 a 12 horas

TARDE: de 18 a 19 horas

ESTE ATENTO

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO \$300

SALDO FACILIDADES

RELOJERIA GABOR

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ESTADO 91-5° PISO OF. 501

ALLADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONDO 69497.

Antes que falle su lapicera... Hágala revisar

Técnico diplomado, repuestos originales, instrumental de precisión, dejarán "nueva" su lapicera fuente.

Llévela a:

Ahumada 190 - HUERFANOS 1146

Clinica Plumas Fuente

Remeros entrenan hoy en presencia del Director de Deportes del Estado

SE IRAN EL MIERCOLES

Al mediodía de hoy, el Director de Deportes del Estado y periodistas concurrirán a presenciar los entrenamientos de los remeros chilenos que tomarán parte en el Tercer Campeonato Sudamericano que tendrá lugar en Brasil el 2 de mayo próximo. Estos entrenamientos se efectuarán en el Tranque de la Compañía Chilena de Electricidad en Piedad, en el Alto del Puerto, sitio en el que los equipos porteros de cuatro y ocho remos largos, con timonel, se preparan para dicho certamen internacional.

En el Tranque de la Luz están concentrados los remeros que entrenan, diariamente, de madrugada, y hoy lo harán a las 12 horas. Allí disponen de los medios más indispensables que des ha proporcionado la Federación y alojan en el chalet que la Compañía Chilena de Electricidad posee en el lago, cuyas aguas se prestan para el deporte del remo y se asemejan a las de la Laguna de Freitas, que será escenario del Campeonato Sudamericano en Río de Janeiro.

LOS 7 EQUIPOS CHILENOS. — El remero chileno presentará en la competencia internacional que se acerca los siguientes equipos que competirán en la Laguna Rodrigo de Freitas:

- 1) SINGLE-SCULL. — Rodolfo Garay, de Valdivia.
- 2) DOUBLE-SCULL. — Oscar Riedemann, stroke, y Alfredo Stohwing, de Valdivia.
- 3) DOS SIN TIMONEL. — Ismael Sempe, stroke, y Alfredo Stohwing, de Valdivia.
- 4) DOS CON TIMONEL. — Eusebio Ojeda, timonel; Enrique Poehlmann, stroke, y Max Rudolph, de Valdivia.
- 5) CUATRO SIN TIMONEL. — Héctor Obando, stroke, René Barria, Aldo Solís y Purísimo Guerrero, de Valdivia.
- 6) CUATRO CON TIMONEL. — Carlos Muñoz, timonel; Francisco Risco, stroke, Juan Castellano, Roberto Risco y Enrique D'Audilio, de Valdivia.
- 7) OCHO REMOS LARGOS. — Raúl Lira, timonel; Jorge Zúñiga, stroke; Jorge Gómez, Mario Guzmán, Arno Müller, Harold Ivens, Sergio Vargas, Fernando Delano y Jorge Ramis, de Valparaíso.

DIRECTORES. — Presidirá la delegación, don Alberto Labra Andrade y lo secundarán en las tareas directivas, Mr. C. L. W. Vin-

cent, director técnico; don Luis A. Clangarotti, director secretario, y el doctor Carlos Marrales, médico de la Federación Chilena de Remo Amateur. Además, el entrenador argentino de la institución, Osvaldo R. Ugarte y el utilero Rafael Grau-Basas.

SE VAN EL MIERCOLES. — La delegación partirá el próximo miércoles por Aerolíneas Argentinas y viajarán también con ella el presidente de la Asociación de Regatas de Valdivia, don Cristian Sibau, y el capitán de la Sociedad Canottieri Italiana, don Cristian Sibau, que colaborarán como asesores en los entrenamientos de las siete tripulaciones en Río de Janeiro, tarea de por sí pesada y difícil, que demandará a los técnicos un trabajo no inferior a las ocho horas diarias, para preparar a los competidores en diferentes ti-

pos de botes, incluyendo tres timonales.

LOS RELECCIONADOS. — Como una demostración de la minuciosidad con que la Federación Chilena seleccionó sus equipos, damos a conocer los clubes a los cuales pertenecen los seleccionados:

De la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso: Raúl Lira, timonel; de la Unión Española de Deportes, Carlos Muñoz, timonel; Jorge Zúñiga, Jorge Gómez, Mario Guzmán, Arno Müller, Harold Ivens, Sergio Vargas, Fernando Delano y Jorge Ramis, de Valparaíso; Roberto Risco y Enrique D'Audilio, de la Sociedad Canottieri Italiana; Eusebio Ojeda, timonel; y remeros Rodolfo Garay y Oscar Riedemann, del Club de Regatas "Arturo Prat"; Héctor Obando, René Barria, Aldo Solís, Purísimo Guerrero, Ismael Sempe y Juan Arismendi, del Club de Remeros "Centenario"; y Enrique Poehlmann, Max Rudolph y Alfredo Stohwing, del Club Deportivo "Pioneros".

En total 25 competidores, de los cuales tres son timonales y 22 remeros, distribuidos en siete tipos de botes shell, que facilitará Brasil. En la primera vez que el remero chileno sale del país con un equipo completo para competir en todas las pruebas.

La delegación será alojada en el Hotel Riviera, de Copacabana, y para sus entrenamientos tendrá como sede el Club de Regatas "Vasco da Gama", a pocos metros de la pista de competencia, o sea la Laguna Rodrigo de Freitas.

IBERIA ENFRENTA AL TRANSANDINO

Frente al conjunto de honor del Transandino jugará el domingo, en Los Andes, el cuadro de Iberia de esta capital, ocaído en que el equipo andino probará a varios elementos recién llegados de Argentina, como Sotelo y Bonelli. Con este motivo, la directiva del Iberia, comunicó a los socios que ha contratado un carro especial para trasladar a la delegación, cuyos interesados deben inscribirse en la gerencia del club.

RAPIDO BOTE CHILENO. — Obando, Barria, Solís y Guerrero, tripulan el cuatro sin timonel que el remo chileno llevará al Campeonato Sudamericano en Brasil. El equipo, relativamente liviano, se ha visto muy rápido en los entrenamientos en Valdivia. Es, también, fuerte



ENFERMO EL RECORDMAN CHILENO de los 200 metros planos, deberá guardar cama algunos días, como consecuencia de una aguda gripe, que ha obligado a rápidos y eficientes atenciones médicas. Por tal razón, Hugo Krauss no podrá partir mañana, junto con el segundo grupo de atletas que defenderá a Chile en el próximo Torneo Sudamericano de São Paulo, Brasil, que incluye entre otros al buen semifondista Carlos Gajardo, que acompaña al crack en esta fotografía. Sin embargo, se tiene confianza en que se restablecerá pronto, y que pueda partir el lunes a integrar el conjunto nacional, donde el joven sprinter será una de las principales figuras

"Joaquín Mendoza" con "Francisco Hormazábal": fútbol de los barrios

El domingo continuará el campeonato provincial de fútbol de los barrios, sobresaliendo en la programación filiales los partidos que sostendrá Atlético San Juan con Embajador Quintana y Francisco Hormazábal con Joaquín Mendoza. La programación completa anunciada en las canchas del Estadio Alonso e Hijos es ésta:

CANCHA N.º 1. — 15 horas: Atlético San Juan con Embajador Quintana, segundos equipos.

16 horas: Juventud y Progreso con Florida, de Maipú, segundos equipos.

17 horas: Embajador Quintana con Atlético San Juan, primeros equipos.

Turno: Unión Constantino y Atlético San Juan.

CANCHA N.º 2. — 15 horas: Población Zelada con Alfredo Cordero, segundos equipos.

16 horas: Joaquín Mendoza con Fco. Hormazábal, segundos equipos.

17 horas: Alfredo Cordero con Población Zelada, primeros equipos.

Turno: Geracado y Florida, de Maipú.

CANCHA N.º 3. — 15 horas: Geracado con Dos Américas, segundos equipos.

16 horas: Unión Constantino con Blanco Garces, primeros equipos.

17 horas: Dos Américas con Geracado, primeros equipos.

Turno: Alfredo Cordero y Embajador Quintana.

CANCHA N.º 4. — 15 horas: Blanco Garces con Unión Constantino, segundos equipos.

16 horas: Estrella de Quinta con Durango, segundos equipos.

17 horas: Durango con Estrella de Quinta, primeros equipos.

Turno: Fco. Hormazábal y Joaquín Mendoza.

CANCHA N.º 5. — 15, 16 y 17.15 hrs.: Bernardo O'Higgins con Fco. Hormazábal, terceros, segundos y primeros equipos en disputa de tres trofeos.

CANCHA N.º 6. — 15, 16 y 17.15 horas: Ocupada por el Deportivo Unión San José con tres equipos adultos.

Carreras de motos en Cerro San Cristóbal

Con todo entusiasmo finiquita en estos momentos la activa rama de motociclismo del Club de Deportes Green Cross, los preparativos de organización de la interesante competencia Ascensión al San Cristóbal Gran Prix "Augusto Larraín", prueba que tendrá por escenario el camino principal a la cumbre de dicho cerro, y en la que se aprestan a intervenir destacados motoristas de Santiago, Valparaíso, San Bernardo, Curicó y Talca.

La carrera de mayor atracción, dentro del programa que se ha confeccionado, es la reservada de fuera libre y donde se enfrentarán no menos de 40 máquinas de 500 centímetros cúbicos de cilindrada, esto es, las de mayor potencia del país. Conocidas figuras del motociclismo nacional se harán presentes en este espectacular evento.

La competencia, según los reglamentos, será contra el reloj y se iniciará a las 10.30 horas en punto. Los organizadores han conseguido que el Administrador del Cerro San Cristóbal deje totalmente expedito el camino, para la realización del espectáculo.

La prueba se definirá en 5 categorías: 1) Para máquinas de 125 a 200 cc. 2) Para máquinas de 200 a 350 cc. 3) Para máquinas construidas hasta el año 1935 para elementos libres o afiliados. 4) Para máquinas de 500 cc. y 5) Para todo competidor en Fuerza Libre.

Terminada la competencia se servirá un banquete en el Casino del Cerro San Cristóbal en honor de los corredores.

## Remeros entrenan hoy en presencia del Director de Deportes del Estado

### SE IRAN EL MIERCOLES

Al mediodía de hoy, el Director de Deportes del Estado y periodistas concurrirán a presenciar los entrenamientos de los remeros chilenos que tomarán parte en el Tercer Campeonato Sudamericano que tendrá lugar en Brasil el 2 de mayo próximo. Estos entrenamientos se efectuarán en el Tranque de la Compañía Chilena de Electricidad en Piedad, en el Alto del Puerto, sitio en el que los equipos porteros de cuatro y ocho remos largos, con timonel, se preparan para dicho certamen internacional.

En el Tranque de la Luz están concentrados los remeros que entrenan, diariamente, de madrugada, y hoy lo harán a las 12 horas. Allí disponen de los medios más indispensables que des ha proporcionado la Federación y alojan en el chalet que la Compañía Chilena de Electricidad posee en el lago, cuyas aguas se prestan para el deporte del remo y se asemejan a las de la Laguna de Freitas, que será escenario del Campeonato Sudamericano en Río de Janeiro.

LOS 7 EQUIPOS CHILENOS. — El remero chileno presentará en la competencia internacional que se acerca los siguientes equipos que competirán en la Laguna Rodrigo de Freitas:

- 1) SINGLE-SCULL. — Rodolfo Garay, de Valdivia.
- 2) DOUBLE-SCULL. — Oscar Riedemann, stroke, y Alfredo Stohwing, de Valdivia.
- 3) DOS SIN TIMONEL. — Ismael Sempe, stroke, y Alfredo Stohwing, de Valdivia.
- 4) DOS CON TIMONEL. — Eusebio Ojeda, timonel; Enrique Poehlmann, stroke, y Max Rudolph, de Valdivia.
- 5) CUATRO SIN TIMONEL. — Héctor Obando, stroke, René Barria, Aldo Solís y Purísimo Guerrero, de Valdivia.
- 6) CUATRO CON TIMONEL. — Carlos Muñoz, timonel; Francisco Risco, stroke, Juan Castellano, Roberto Risco y Enrique D'Audilio, de Valdivia.
- 7) OCHO REMOS LARGOS. — Raúl Lira, timonel; Jorge Zúñiga, stroke; Jorge Gómez, Mario Guzmán, Arno Müller, Harold Ivens, Sergio Vargas, Fernando Delano y Jorge Ramis, de Valparaíso.

DIRECTORES. — Presidirá la delegación, don Alberto Labra Andrade y lo secundarán en las tareas directivas, Mr. C. L. W. Vin-

cent, director técnico; don Luis A. Clangarotti, director secretario, y el doctor Carlos Marrales, médico de la Federación Chilena de Remo Amateur. Además, el entrenador argentino de la institución, Osvaldo R. Ugarte y el utilero Rafael Grau-Basas.

SE VAN EL MIERCOLES. — La delegación partirá el próximo miércoles por Aerolíneas Argentinas y viajarán también con ella el presidente de la Asociación de Regatas de Valdivia, don Cristian Sibau, y el capitán de la Sociedad Canottieri Italiana, don Cristian Sibau, que colaborarán como asesores en los entrenamientos de las siete tripulaciones en Río de Janeiro, tarea de por sí pesada y difícil, que demandará a los técnicos un trabajo no inferior a las ocho horas diarias, para preparar a los competidores en diferentes ti-

pos de botes, incluyendo tres timonales.

LOS RELECCIONADOS. — Como una demostración de la minuciosidad con que la Federación Chilena seleccionó sus equipos, damos a conocer los clubes a los cuales pertenecen los seleccionados:

De la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso: Raúl Lira, timonel; de la Unión Española de Deportes, Carlos Muñoz, timonel; Jorge Zúñiga, Jorge Gómez, Mario Guzmán, Arno Müller, Harold Ivens, Sergio Vargas, Fernando Delano y Jorge Ramis, de Valparaíso; Roberto Risco y Enrique D'Audilio, de la Sociedad Canottieri Italiana; Eusebio Ojeda, timonel; y remeros Rodolfo Garay y Oscar Riedemann, del Club de Regatas "Arturo Prat"; Héctor Obando, René Barria, Aldo Solís, Purísimo Guerrero, Ismael Sempe y Juan Arismendi, del Club de Remeros "Centenario"; y Enrique Poehlmann, Max Rudolph y Alfredo Stohwing, del Club Deportivo "Pioneros".

En total 25 competidores, de los cuales tres son timonales y 22 remeros, distribuidos en siete tipos de botes shell, que facilitará Brasil. En la primera vez que el remero chileno sale del país con un equipo completo para competir en todas las pruebas.

La delegación será alojada en el Hotel Riviera, de Copacabana, y para sus entrenamientos tendrá como sede el Club de Regatas "Vasco da Gama", a pocos metros de la pista de competencia, o sea la Laguna Rodrigo de Freitas.

IBERIA ENFRENTA AL TRANSANDINO

Frente al conjunto de honor del Transandino jugará el domingo, en Los Andes, el cuadro de Iberia de esta capital, ocaído en que el equipo andino probará a varios elementos recién llegados de Argentina, como Sotelo y Bonelli. Con este motivo, la directiva del Iberia, comunicó a los socios que ha contratado un carro especial para trasladar a la delegación, cuyos interesados deben inscribirse en la gerencia del club.

RAPIDO BOTE CHILENO. — Obando, Barria, Solís y Guerrero, tripulan el cuatro sin timonel que el remo chileno llevará al Campeonato Sudamericano en Brasil. El equipo, relativamente liviano, se ha visto muy rápido en los entrenamientos en Valdivia. Es, también, fuerte

UD LO VE, LO PRUEBA Y SE LO LLEVA

ABRIGOS para caballeros, derechos y cruzados, muy finos, a \$ 3.450.--

PILOTOS y TRINCHERAS para caballeros, en fina gabardina, 3 telas, todas las tallas. \$ 3.995.--

ABRIGOS para señoras, confección muy fina. Variedades de modelos y colores \$ 3.995.--

PILOTOS PARA DAMAS, MODELOS EXCLUSIVOS

ABRIGOS — PILOTOS — TRINCHERAS, PARA NIÑOS DE 4 A 16 AÑOS

ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227 (DONDE HACE RINCON)



**VUELVE L. LAMARQUE**  
Libertad Lamarque, desarrolladora de las mejores actrices de su larga carrera artística, en la dramática película "Ansiedad", que es, sin duda, el mejor cine argentino de la época.  
Libertad Lamarque canta aquí algunas de sus composiciones musicales.

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**  
**LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**  
**Real**  
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS: 31143-31144 HORARIO: 3-6.30-9.45

TEMPERATURA REGULADA  
Estreno de la extraordinaria producción Paramount  
**"LA PRINCESA QUE QUERIA VIVIR"**  
(MENORES)  
por Andrew Hemburn y Gregory Peck  
**REAL SANTIAGO**  
FONO 33488 — 33444  
3, 6.30 y 9.45 P. M.  
La gran comedia cómica de la producción del Mex. EL CENICIENTO (Menores)  
por Tin-Tan

**VICTORIA PETIT-REX**  
ROTATIVO  
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.  
La extraordinaria producción Paramount  
EL MONSTRUO DEL MAR (Menores)  
por Paul Christian y Paola Raymond

**SATCH**  
SAN DIEGO 246  
FONO 89350  
HOY 6.45 y 10 P. M.  
GRAN COMPANIA NACIONAL DE COMEDIAS  
**ALEJANDRO FLORES**  
la actriz MANOLITA FERNANDEZ  
44 y 45 REPRESENTACIONES DE LA TRIUNFAL COMEDIA COMICA DE CARLOS CARLOLA

**Que Vergüenza para la Familia!**  
En la noche función en homenaje al notable COMEDIOGRAFO ESPAÑOL QUE NOS VISITA  
**CARLOS LLOPIS**  
RECITAL POR ALEJANDRO FLORES  
SE INVITA MUY ESPECIALMENTE A LA COLONIA ESPAÑOLA.  
Plaza # 70 Balcon num. # 40 Anfiteatro # 15  
EL LUNES PROXIMO, AL CUMPLIRSE LAS 50 REPRESENTACIONES DE QUE VERGUENZA PARA LA FAMILIA!  
SE RENDIRA UN HOMENAJE Y SE LES ENTREGARA UN DIPLOMA A LUCHO OLIVIO BUDDY EUGENIO CORDOBA • LEGUIA • DAY • RETES POR SU CAMPAÑA EN PRO DE LOS ESPECTACULOS TEATRALES.  
HABRA UN GRAN FIN DE FIESTA CON LOS ARTISTAS MAS NOTABLES QUE SE UNEN A ESTE HOMENAJE.  
PROXIMO ESTRENO!  
LA ESPECTACULAR OBRA DE W. MAYORGA  
**"EL HERMANO LOBO"**  
UN EPISODIO EN LA VIDA DE FRANCISCO DE ASIS SINTUOSA PRESENTACION ESCENICA.

## 12.a JIRA AL SUR INICIO AYER LA ORQUESTA SINFONICA

Ayer inició su 12.a jira al sur del país, la Orquesta Sinfónica de Chile del Instituto de Extensión Musical. Actuará en Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco, Angol, Concepción, Chillán y Curicó. En todas estas ciudades, la Orquesta Sinfónica de Chile, interpretará varios conciertos ordinarios y conciertos educativos gratuitos, organizados éstos últimos en colaboración con el Ministerio de Educación. Dirigirá la Sinfónica de Chile, el maestro Víctor Tevah, y participarán como solistas Enrique Iniesta, violinista; Juan Leman y Brunin Zaver, pianistas; Victoria Espinosa, soprano; María Rose, contralto; Hernán Wurth, tenor; Genaro Godoy y Miguel Green, bajos.

En Concepción se unirán a la Sinfónica de Chile el Coro Universitario. Los tres grandes conjuntos del Instituto ofrecerán cuatro representaciones del ballet-oratorio "Carmina Burana", de Orff-Uthoff, a las que se unirán dos conciertos sinfónicos corales con los Coros Polifónicos de Concepción, y un concierto sinfónico, para sumar el total de actuaciones con que los conjuntos del Instituto rendirán homenaje a los Coros Polifónicos de Concepción, que dirige Arturo Medina, en el vigésimo aniversario de su fundación. La Sinfónica de Chile y los Coros de Concepción interpretarán la Pasión, según San Juan, el Magnificat, la Cantata N.º 4 y la Cantata N.º 190, de Juan Sebastián Bach.

La decimasegunda jira al sur de los conjuntos del Instituto

**Sintonizando**  
El cantante radial y cinematográfico argentino, Alberto Castillo será entrevistado hoy, a las 18.30 horas por la audición "Cine al Día", que se transmite bajo la dirección de Jorge Escobar por Radio Minería.

**RADIO 1 CORPORACION C.B. 114.**  
destaca sus PROGRAMAS de  
**HOY**  
6.30 P. M.  
**"YO TAMBIEN SOY ARTISTA"**  
Popular programa concurso, con la participación de artistas aficionados.  
9.30 P. M.  
**PEPE LUCENA**  
10.30 P. M.  
**MENSAJE**  
Un impacto directo al corazón.  
Nuevos Estudios Morande 25

## Intermedio

**REVISTAS AL ROMA.** — Tal como habíamos anunciado anteriormente, a fines del presente mes se llevará a efecto la inauguración oficial del nuevo Teatro Roma, ubicado al lado del Teatro Satch, en calle San Diego. Esta nueva sala será entregada en concesión a Carlos Carola y Gustavo Campaña, los que montarán allí un gran espectáculo revisteril con obras escritas por ellos mismos y dirigidas, según nos informaron, por el actual empresario y director de las revistas del Teatro Opera: "Buddy Day", el que también tendrá participación en esta sociedad.

**TEATRO BANCARIO.** — El jueves 22 del presente realizará una presentación en el Teatro Marconi de esta capital el conjunto denominado Teatro Bancario, que tal como su nombre lo indica, está formado por elementos que trabajan en las instituciones bancarias de esta capital. En dicha oportunidad se pondrá en escena las obras "El Aniversario", de Anton Chejov y "Sancho Panza, en la insula" de Alejandro Casona, las que han sido preparadas cuidadosamente bajo la dirección de Enrique Gajardo, del Teatro Experimental, de la Universidad de Chile.

**TEATRO TALIA.** — Otro teatro listo para inaugurarse es el teatro de cámara "Talia", ubicado en el subterráneo del Teatro Satch. Esta hermosa sala cuenta con aproximadamente ciento cincuenta butacas, y tanto su estilo como las comodidades que ofrecerá al público e intérpretes lo transformarán, seguramente, en el favorito de los amantes del arte escénico. El "Talia" será inaugurado el viernes 17 del presente, con la obra dramática del joven y ya consagrado autor nacional, Fernando Quadra, "La desconocida", interpretada por un selecto conjunto de actores.

**ATREVEVE SUSANA.** — Después de una exitosa jira por las principales ciudades del sur del país, ha vuelto a Santiago la popular actriz del teatro y la radio Silvia Oxman, quien debutará al frente de su conjunto el próximo sábado en funciones de vermouth y noche. Silvia pondrá en escena la comedia del autor húngaro Ladislao Fodor, "Atreveve Susana", que dirigirá Humberto Barberis.

será, por todo lo reseñado, una de las más extensas y de mayores alcances artísticas organizadas por la entidad universitaria.

**EL BURLESQUE TRIUNFA CON SATIRICA REVISTA**  
A su segunda semana de extraordinarias y exitosas presentaciones entra hoy en el escenario del BURLESQUE, la satírica y chispeante revista "argumentada", la primera de su estilo que se hace en un escenario, de los genios Harold y Pancerón, titulada "DESPACITO... SE VA MAS LEJOS", con medio centenar de artistas nacionales e internacionales en quince grandes cuadros satíricos y chispeantes cuadros multicolores musicales, salpicados de alegría, belleza, jolundia y picardía, con la actuación estelar de la formidable estrella estilista-nudista LINDA GREY, que comparte honores con: Gastón Moreno, Nancy Santander, Juan Carlos, Doris y muchos otros, bajo la dirección del "As" Pepe Harold.

**ANUNCIA EL FLORIDA**  
Artistas Unidos presentará el próximo martes en el cine Florida su producción de aventuras en technicolor, "Flechas en llamas", que protagonizan Anthony Dexter, Judy Lawrence y Alan Hale.  
"Flechas en llamas" puede ser del agrado de los aficionados a las películas de acción y aventuras.

**HOY MIAMI**  
SU AMOR ERA EL BOTIN SOBADO POR LOS PIRATAS  
**LA PRINCESA Y EL JEQUE**  
Maureen O'Hara  
Jeff Chandler  
TECNICOLOR  
EL CORREO DE LA MUERTE  
Stephen McNally  
McNally Smith

**CINES UNIDOS**  
**HOY DANTE**  
PLAZA NUÑO. FONO 494359  
MAT. 3.30-ESP. 6.40-NOCHE 10  
UN OBSEQUIO PARA EL PUBLICO DE NUÑO! (MAYORES)  
**HOMBRE TRAS HOMBRE LOS DEVORA A TODOS!**  
**LA FURIA DEL DESEO**  
JENNIFER JONES  
CHARLTON HESTON  
KARL MALDEN  
Extra NOTICIARIOS 4 SINOPSIS

**MAÑANA en los Teatros**  
**PLAZA y CONTINENTAL**  
**LA PELICULA DE TODAS LAS PASIONES!**  
**GINA LOLLOBRIGIDA**  
**"Las infieles"**  
ANA M. FERRERO  
PIERRE CRESSOY  
MAY BRITT, MARINA WLADY  
OTRO EXITO DE LA SEMANA DEL CINE ITALIANO  
DISTRIBUYE CONTIFILMS

**PENULTIMA SEMANA DE LA FERIA**  
**BRINDIS MUSICAL**  
HOY JUEVES A LAS 22.15 HRS.  
**EL ESPECTACULO ARTISTICO MAS GRANDE DEL AÑO**  
CON LA ACTUACION DEL BARITONO CLAUDIO ROBLES; el conocido CONJUNTO "LOS PROVINCIANOS"; NICANOR MOLINARE EL CHILOTE CAMPOS, el humorista y animador JUAN JONES, LAUTARO MURUA, HORACIO UGALDE, los concertistas REBECA D'HAINAUT y CARLOS OXLEY; las hermosas bailarinas del BALLET DE LA FERIA, y, además, la participación de la extraordinaria soprano chilena  
**ANGELICA MONTES**  
MISS RADI O DE CHILE  
**BAILARINAS - HUMOR - CANCIONES**  
SISTEMA DE AMPLIFICACION S.T.R.  
**1.a FERIA VITIVINICOLA DE CHILE**  
ESTADO ESQ. HUERFANOS

Teatros			
ATENE (Subterráneo FERIA VITIVINICOLA) - A las 23 horas: "La farfalla en el castillo".	CONTINENTAL (80735) - Matinée, vermouth y noche: Tres historias prohibidas.	REAL (85855) - Matinée, vermouth y noche: El castillo maldito. Noticiarios.	
BANDERA (8211) - Compañía de teatro: Legión-Océano. Vermouth y noche: "Marido en tres dimensiones".	CITY (86687) - Rotativo desde las 11 horas: La ciudad sumergida. Noticiarios.	REX (31143 y 31144) - Matinée, vermouth y noche: La princesa que quería vivir.	
DEZ DE JULIO (31320) - Vermouth y noche: Compañía de Revistas Bursátiles.	CENTRAL (32555) - Matinée, vermouth y noche: Peluquero de ardores.	SAN ANTONIO (32605) - Continuada desde las 13.30 horas: Placeres de París y El cuervo.	
COGNATO (86687) - Vermouth a las 18 y noche a las 22 horas: Compañía de Revistas Bursátiles. "Blin y Compañía". Vermouth a las 19 y noche: El landó de ardores calientes.	CLUB DE SEÑORAS (33550) - Rotativo desde las 14.15 horas: La muralla de cristal y Cuarteto. Agregados.	SANTA LUCIA (34178) - Matinée, vermouth y noche: El asesino. Noticiarios.	
CATALAN (32074) - Compañía de teatro: El landó de ardores calientes.	CERVANTES (85603-85615) - Continuada desde las 14 hasta las 22 horas: Roma a las once. Agregados y Noticiarios.	SAN PABLO (37948) - Continuada desde las 13 hasta las 24 horas: Hombre, mujer y pecado. El extraño cargamento.	
MAR (Húmedos 798) - 21907. - Compañía de Comedias. Vermouth y noche: Crimen perfecto.	CINELANDIA (87332) - Continuada desde las 13 hasta las 24 horas: Tarzán y la diablada. Agregados y Noticiarios.	SANTIAGO (33885) - Matinée, vermouth y noche: El ceniciento. Agregados.	
OPERA (30750) - A las 15.20. 21912. Compañía de Revistas Bursátiles. "La princesa que quería vivir".	FLORIDA (34285) - Rotativo desde las 13. De hombre a hombre. Noticiarios.	VICTORIA (30321) - Rotativo desde las 13.30 horas: El monstruo del mar.	
TEATRO SATCH (82530) - Vermouth a las 6.45 y Noche a las 10. "Que vergüenza para la familia".	LUX (87830) - Continuada desde las 11 horas: Almas errantes. Si copias y Agregados.	YORK (86687) - Rotativo desde las 11 horas: Sucede todos los jueves. Noticiarios.	
TEATRO REX (31144) - A las 15.20. "El hombre del paraguas".	MIAMI (85815) - Rotativo desde las 11 horas: El correo de la muerte y La princesa y el jeque.		
<b>CINES</b>			
<b>Centro</b>			
ATON (32121) - Rotativo desde las 11 horas: Comedias. Noticiarios. El país de los osos de Walt Disney. Dibujos.	NOBMANDIE (87719) - Matinée, vermouth y noche: El fin de una ilusión y El hombre quieto.	ALMAGRO (82425) - Rotativo desde las 14 horas: Un día con el diablo y El malabarista. Agregados.	
BOLEA (32121) - Rotativo desde las 11 horas: Comedias. Noticiarios. El país de los osos de Walt Disney. Dibujos.	PLAZA (87719) - Matinée, vermouth y noche: Tres historias prohibidas.	AMERICA (82443) - Rotativo desde las 14 horas: Sin barrera en el cielo. La joya del pecado y Mañana es otro día.	
BOLEA (32121) - Rotativo desde las 11 horas: Comedias. Noticiarios. El país de los osos de Walt Disney. Dibujos.	PRINCIPAL (30811) - Rotativo desde las 11 horas: Comedias. Noticiarios. El país de los osos de Walt Disney. Dibujos.	AVENIDA MATTA (81435) - Rotativo desde las 15 horas: Misión a París. La casa grande y Pimpinela trufante.	
BOLEA (32121) - Rotativo desde las 11 horas: Comedias. Noticiarios. El país de los osos de Walt Disney. Dibujos.	BOLEA (32121) - Rotativo desde las 11 horas: Comedias. Noticiarios. El país de los osos de Walt Disney. Dibujos.	BOLEA (32121) - Rotativo desde las 11 horas: Comedias. Noticiarios. El país de los osos de Walt Disney. Dibujos.	

